



DESTINATION
Cœur de
Flandre

FAIS RUGIR TON CÔTÉ DÉPOTJEUR

Le magazine qui dépotje

ÉDITO



Devenez le héros d'une épopée flamande qui dépotje ! Dans ce magazine nouvelle formule, on vous invite à poser vos valises et à profiter pleinement du dépaysement total que le Cœur de Flandre vous offre. On vous prévient : ici, l'atmosphère est unique et, comme on dit, ça « dépotje » ! Ce numéro 23 n'est pas qu'une simple lecture, c'est un carnet d'aventures interactif dont on devient le héros.

La première mission ? Dompter la toponymie locale. Entre Noordpeene et Godewaersvelde, la langue effectue déjà un trail de niveau expert. Et qu'on ne vienne surtout pas nous parler de la « platitude » des paysages flamands ! Après avoir grimpé les pavés de la rampe alpine de Cassel, on comprend vite que la région a autant de relief que de caractère. Au fil des pages, le dilemme s'installe. Va-t-on faire rugir son côté sportif en défiant les dénivelés, ou son côté famille en partant sur les traces de la sirène Mélusine au beffroi de Bailleul ? On peut aussi tenter une initiation à la boule flamande, un sport où les boules roulent de travers... un concept qui, finalement, nous va plutôt bien !

Mais le véritable trésor se cache souvent derrière la petite plaque orange d'un estaminet. Entre une carbonade fondante et un potjevleesch, on y savoure ce fameux « supplément d'âme » qui transforme un repas en souvenir. Que l'on soit explorateur de nature, amateur d'art avec le festival Artpenteurs, ou adepte des chasses au trésor avec Totemus, ce magazine est une boussole. Chaque chemin est une invitation à construire sa propre histoire 100 % flamande.

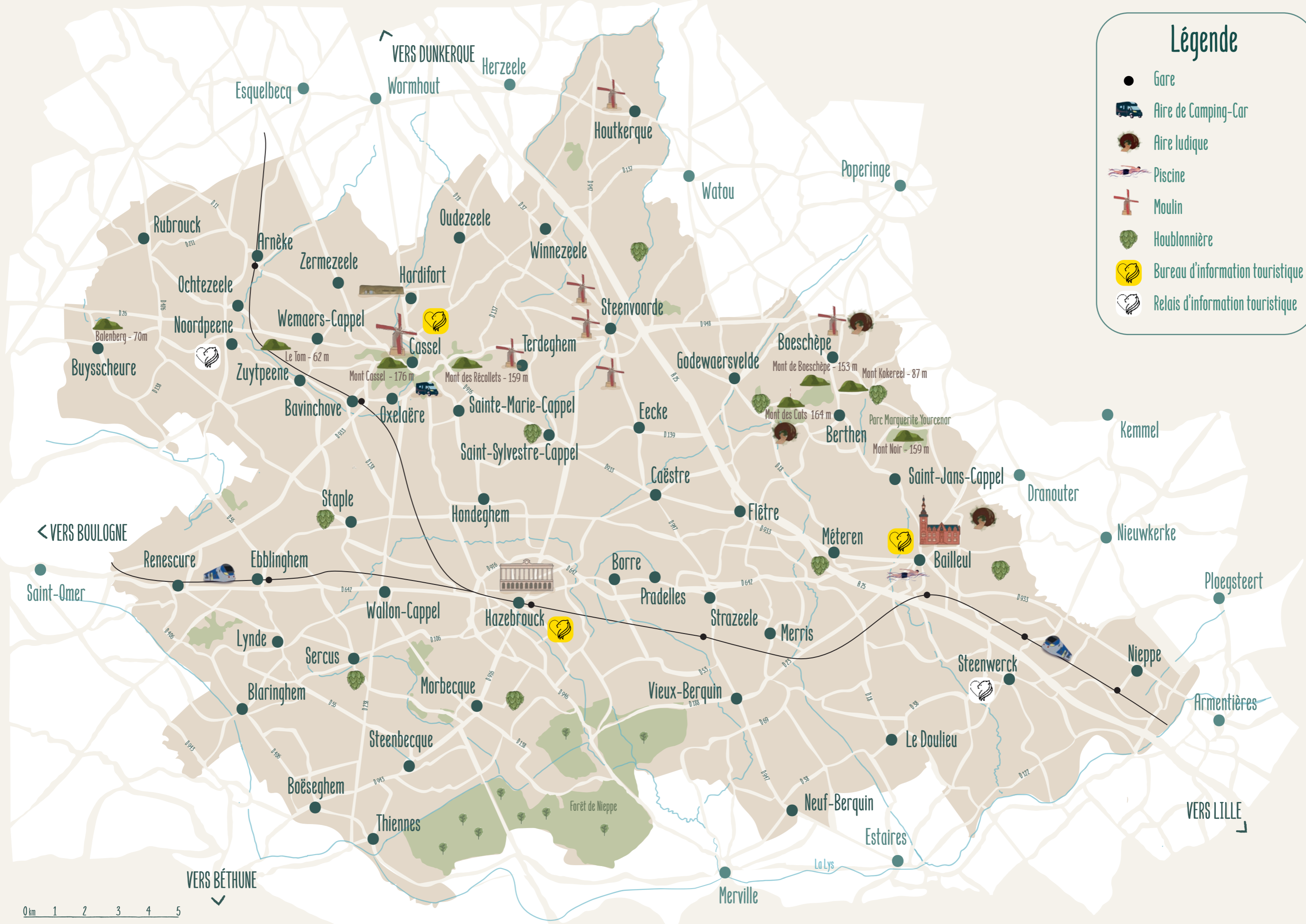
Alors on chausse ses baskets, on aiguise sa curiosité et on se laisse porter par la magie de la Flandre. Bonne aventure en Cœur de Flandre !

Destination Cœur de Flandre - Le magazine - Office de Tourisme Cœur de Flandre
Numéro 23 - mai 2026.
Responsable d'édition : Fabien JANSEN, Directeur Général - Rédaction et conception graphique : Service Communication, SPL Destination Cœur de Flandre. Photos : Céline Deberdt, Mathilde Vanderbeken - Destination Cœur de Flandre / Résonance. Photo de Couverture : Jan d'Hondt - Atelje D - Westtoer. Les dates des événements présents dans ce magazine sont susceptibles d'être modifiées en fonction de l'actualité. L'agenda mis à jour est disponible sur www.coeurdeflandre.fr/agenda. Impression : Nord Imprim, Steenvoorde - Impression sur du papier recyclé à 8 000 exemplaires



Légende

-  Gare
-  Aire de Camping-Car
-  Aire ludique
-  Piscine
-  Moulin
-  Houblonnière
-  Bureau d'information touristique
-  Relais d'information touristique



LE MAG' DONT JE SUIS LE HÉROS

Cette année, nous avons décidé de vous faire vivre une aventure. Celle d'un séjour vivant, énergique et chaleureux en Destination Cœur de Flandre, la destination qui dépotje !

Pour cela, vous avez le choix ! Et oui, chaque sujet du magazine se termine en vous proposant un choix numéroté. Ce numéro vous invite à poursuivre votre quête vers une autre partie du mag' afin de construire votre histoire 100 % flamande. Entre fêtes et visites, balades et dégustations, quel chemin allez-vous prendre ?

Rassurez-vous, vous ne vous perdrez jamais !
Et si vous préférez un sommaire traditionnel, il est juste ici, à côté !



SOMMAIRE

FAIS RUGIR TON CÔTÉ SPORTIF

- 10. Le sport côté défi
- 12. Le sport côté pratique

FAIS RUGIR TON CÔTÉ FAMILLE

- 16. En famille autour de Bailleul
- 18. En famille autour de Cassel
- 20. Entre énigmes et aventures

FAIS RUGIR TON CÔTÉ GOURMAND

- 24. Tout sur... Je suis de Flandre
- 26. Une faim de lion !
- 28. Mission Estaminets Flamands
- 30. Destination Houblon
- 32. Test : Quelle couleur de bière es-tu ?

FAIS RUGIR TON CÔTÉ FESTIF

- 36. En avant la musique !
- 38. Au cœur de la fête
- 40. Mode carna' activé !

FAIS RUGIR TON CÔTÉ CURIEUX

- 44. Cassel au top !
- 48. Tout un mont d'Histoire
- 50. Du haut de Bailleul
- 52. Gargantuesque Bailleul
- 54. Hop, à Hazebrouck
- 56. Villages de Flandre
- 60. Nature et paysages
- 62. Les 200 ans de l'Abbaye du Monts des Cats
- 64. Zoom sur le... festival ArtpentEURS
- 66. Horoscope du dépotjeur
- 67. Infos pratiques



Maintenant, j'ai une faim de loup !
Je choisis de :

- 6** FAIRE LE PLEIN DE BONS PRODUITS
" JE SUIS DE FLANDRE "
- 8** GOÛTER LES SAVEURS D'UN
ESTAMINET FLAMAND



FAIS RUGIR
TON CÔTÉ
SPORTIF

LE SPORT CÔTÉ DÉFI

Je l'ai bien vu en arrivant en Cœur de Flandre : ici, les paysages plats, on oublie. Et avec tous ces dénivelés, c'est mon cardio qui va travailler ! Tant mieux, l'adrénaline et le dépassement de soi, ça me convient. Que ça soit à vélo, à pied ou en courant, je vais mettre de côté l'adage "qui va doucement va loin" et me donner à fond dans les monts !

Sur la ligne de départ

Entre monts, campagnes et villages, le territoire se découvre foulée après foulée, au rythme de courses qui marquent les saisons. Dans les Monts de Flandres, le Nord Trail Monts de Flandres, à Saint-Jans-Cappel, propose plusieurs formats (de 13 à 115km), avec dénivelé important et des boucles qui traversent la frontière vers la Belgique. Sur route, les 100 km de Steenwerck offrent une épreuve longue et exigeante, rythmée par les kilomètres et portée par une ambiance de village jusqu'à l'arrivée. À Cassel, l'Urban Trail by Night déroule 12 km qui mêlent rues pavées, sentiers, scénographie, le tout dans une ambiance festive. D'autres courses proposent des formats courts, nocturnes ou relais, pour s'initier, s'entraîner et se lancer. Chaque course devient une occasion de se mesurer, de redécouvrir le paysage et de vivre le sport côté défi.



En route, avec Komoot !

L'application Komoot permet de préparer une sortie vélo sur le Cœur de Flandre, du niveau intermédiaire à expert, en choisissant son itinéraire directement. Pour cela, c'est simple : huit circuits sont déjà tracés sur le territoire et s'appuient sur les chemins du réseau points-nœuds. On télécharge l'application, on sélectionne son parcours, puis on laisse son appareil connecté nous guider le long des routes flamandes. On peut aussi relever un défi, que ce soit une courte balade, une longue randonnée sur plusieurs jours ou un itinéraire découpé en plusieurs étapes. Impossible de se perdre, il ne reste plus qu'à rouler.



La Flandre, LE terrain de jeu des traileurs

In Flanders Trails, c'est un réseau transfrontalier de trail qui s'invite dans les Monts de Flandre, entre France et Belgique. L'application du même nom donne accès à plusieurs circuits balisés, de 5 à 99 km, avec des dénivelés de 90 à 1 780 mètres. On peut y venir pour préparer les courses du territoire, tester ses limites sur un parcours plus long, se lancer des petits défis personnels ou juste s'amuser à se dépasser au fil des semaines. Des week-ends thématiques invitent à vivre le trail autrement, avec hébergement, balades guidées et temps de pause, autour d'une ambiance conviviale et sportive. Il ne reste plus qu'à choisir un parcours et se lancer sur le sentier.

🇬🇧 Sporting challenges

In Flanders, sporting challenges take many forms. Set against a backdrop of mountains, countryside and villages, trail races take place throughout the year, from the Nord Trail Monts de Flandres in Saint-Jans-Cappel to the Steenwerck 100 km and the Urban Trail by Night in Cassel, each offering challenges to suit different abilities. With Komoot, you can plot your cycle routes directly on the map, choosing from intermediate or expert routes, then let yourself be guided along our Flemish roads, whether you're looking to tackle a short ride or set off on a long journey. In Flanders Trails, the cross-border trail network, invites you to test your limits, prepare for local races, set yourself small personal challenges or take on a real sporting challenge, kilometre after kilometre, between France and Belgium.

🇧🇪 Sport als uitdaging

Sport als uitdaging neemt in Vlaams gebied vele vormen aan. Het hele jaar door vinden er trailruns plaats in bergachtige en plattelands landschappen en door dorpjes, van de Nord Trail Monts de Flandres in Sint-Janskappel tot de 100 km van Steenwerck of de Urban Trail by Night in Kassel, waarbij elke race een uitdaging biedt die bij je past. Met Komoot stippel je je fietsroutes rechtstreeks in het gebied uit, waarbij je kunt kiezen uit routes voor ervaren fietsers of voor gevorderden, en laat je je vervolgens leiden over de (Frans-) Vlaamse wegen voor een korte rit of een lange tocht. In Flanders Trails nodigt het grensoverschrijdende trailnetwerk uit om je grenzen te verleggen, je voorte bereiden op lokale wedstrijden of kleine persoonlijke uitdagingen te bedenken, zodat je de sport als een uitdaging kunt beleven, kilometer na kilometer, in Frankrijk en België.



Maintenant, j'ai soif de découverte.
Je choisis de :

12

VISITER CASSEL

19

POURSUIVRE MA DÉCOUVERTE
INSOLITE DU TERRITOIRE

LE SPORT CÔTÉ PRATIQUE

Je l'avoue, je n'ai pas vraiment ce qu'on peut appeler le sens de l'orientation. Je passe mon temps à me perdre. Et pourtant, j'adore randonner. Heureusement, tout est prévu ici pour faciliter mes itinéraires : maillage de randonnées hyper complet et prestataires accueillants, je suis entre de bonnes mains ! J'attrape mes baskets et je pars à l'assaut des chemins.

Toujours dans la place avec les réseaux points-nœuds

Avec des jalons numérotés répartis sur tout le territoire, les réseaux points-nœuds cyclo et pédestre permettent de construire sa randonnée, sur mesure, à sa façon. Pour cela, c'est simple ! Avec la carte du réseau disponible en ligne (sur coeurdeflandre.fr) ou en vente dans nos boutiques, il vous suffit de déterminer votre point de départ puis toutes les étapes suivantes en reliant autant de points numérotés que souhaités. Vous notez les numéros, ou vous téléchargez les données gpx sur un équipement connecté, et c'est parti pour la balade. En cours de route, vous pouvez facilement prolonger l'itinéraire en ajoutant plus de tronçons si l'énergie et le soleil sont au rendez-vous ! Impossible de se perdre, il n'y a plus qu'à profiter.

BONNE NOUVELLE POUR LES RANDONNEURS !

Le nouveau réseau point-nœud "Entre monts et marais flamands" offre 235 km de nouveaux chemins à sillonner. À vos baskets !



Une pause bien méritée !

Après un périple entre monts et vallées, la récompense c'est bien sûr de pouvoir se reposer dans un endroit convivial et chaleureux. Les cafés-rando et les accueils vélo, situés à proximité des chemins de balade, sont justement là pour ça ! Reconnaisables avec leur plaque colorée en façade, ils ont tout prévu pour satisfaire les randonneurs et les cyclistes. De l'abri pour installer votre vélo au conseil pratique du patron, en passant par un verre bien rafraîchissant, les cafés-rando et les accueils vélo ont fait du sens de l'accueil une fierté au quotidien dans lesquels il est bon faire une pause.



Practical sports
Cycle and walking numbered-node networks make it easy to create tailored long-distance routes by linking numbered waypoints. Thanks to the maps available online or for purchase, everyone can design their route to suit their preferences and adjust it as they go. Along the way, 'Café Randos' and 'Accueils Vélo' are certified establishments that offer rest, advice and services tailored to hikers and cyclists. Located close to walking routes, they serve up the warm welcome typical of Flanders.

De praktische kant van sport
Met de fiets- en wandelnetwerken met knooppunten kunnen eenvoudig wandelroutes op maat worden samengesteld door genummerde knooppunten met elkaar te verbinden. Dankzij de kaarten die online beschikbaar zijn of te koop zijn, kan iedereen een eigen route naar wens samenstellen en deze onderweg aanpassen als hij of zij dat wil. Onderweg zijn er etablissementen met het keurmerk Café-Rando en Accueil Vélo, die wandelaars en fietsers rust, advies en op hen afgestemde diensten bieden. Ze liggen vlak bij diverse routes en bieden de typische Frans-Vlaamse gastvrijheid.

Maintenant, je continue de chauffer mes mollets. Je choisis de :

- 5** DÉCOUVRIR LA FLANDRE EN M'AMUSANT
- 16** DÉCOUVRIR LA FLANDRE EN VISITANT



FAIS RUGIR
TON CÔTÉ
FAMILLE

EN FAMILLE AUTOUR DE BAILLEUL

Avant d'arriver à Bailleul avec ma petite troupe, nous nous arrêtons à Steenwerck pour faire un voyage dans le temps. Au Musée de la Vie Rurale, on retrouve le quotidien de nos aïeux : leur école, leurs commerces, leurs métiers... C'est Jean-Pierre qui m'accueille et qui me fait la visite du lieu !

3 questions à...

Jean-Pierre du Musée de la Vie Rurale

Bonjour Jean-Pierre, nous sommes ici au Musée de la Vie Rurale. C'est incroyable le nombre de trésors et de souvenirs qu'on peut retrouver. Quelle est l'histoire de ce lieu, comment est-il né ?

Le musée est né il y a 46 ans de la volonté du maire de Steenwerck de conserver du matériel tiré par les chevaux, pour en garder un souvenir. D'un musée agricole, il est devenu un musée qui parle de la vie du village, de ses métiers et de cette communauté villageoise qui vit dans les années 1850 - 1950 autour de l'agriculture. On a la chance d'être plus de 130 bénévoles à avoir chacun sa fonction pour le musée.

Il y a souvent des familles qui visitent le musée, comment les enfants réagissent-ils quand ils voient comment vivaient leurs anciens ?

Les enfants ont besoin qu'on les accompagne quand même ! Parce que c'est très différent de leur quotidien. Il y a une transmission qui se fait des grands-parents, arrière-grands-parents vers les jeunes générations. C'est une leçon d'histoire qu'on peut faire en famille. Il y a toujours des objets qui interpellent, qui créent la surprise. C'est pour cela qu'on les accompagne avec une série de jeux, de découvertes pour leur permettre de bien comprendre l'endroit qu'ils visitent.

Et si à l'issue de la visite, j'ai un petit creux, tout est prévu !

Il y a la reconstitution d'un estaminet qui fait partie de la visite, et dans lequel on peut prendre un goûter à base de produits locaux. Dans cet espace il y a aussi de nombreux jeux traditionnels ! La famille peut donc s'installer et les enfants peuvent s'amuser avec les jeux pendant que les parents prennent une pause.

Musée de la Vie Rurale
49 rue du Musée
59181 Steenwerck



Ne pas perdre la boule !

Faire rouler une boule plate sur une piste incurvée ? Mais quelle drôle d'idée ! Et pourtant, c'est, en résumé, l'esprit de la boule flamande. Deux équipes s'affrontent. Chacune doit lancer sa boule au plus proche d'une cible, appelée "l'étaque". Et pour corser le tout, les boules roulent de travers car elles ne sont pas équilibrées. À ce jeu, personne n'est certain de gagner, mais c'est le fou rire en famille assuré ! À Bailleul, le club de boules flamandes vous propose des initiations sur rendez-vous.

Une sirène, un beffroi et une enquête...

Tout en haut du beffroi de Bailleul, une sirène dorée veille sur la ville. Si elle est là, c'est loin d'être un hasard ! Rendez-vous lors d'une visite en famille à réserver dans nos billetteries pour rencontrer et aider Mélusine. Au fil d'une enquête, les enfants vont résoudre des défis et des énigmes et collecter des indices. C'est également l'occasion d'une petite leçon d'Histoire sur la ville qui se poursuit en grimpant les étages du beffroi. Après une pause devant le carillon, c'est une vue imprenable sur la Flandre qui attend toute la famille au chemin de ronde. Alors, êtes-vous prêts pour l'aventure ?



Ma journée en famille se poursuit. Je choisis de :

7 CROQUER LA VIE AU RESTO

4 CONTINUER MON PROGRAMME

17



NOS ACTIVITÉS

29 PISTES DE BOWLING
3 SALLES DE QUIZ GAME
2 SALLES DE KARAOKÉ
KARTING INDOOR 3600 M²
MINI-GOLF EXTÉRIEUR 12 TROUS
LOISI KIDS - 1200 M²
LASER GAME SUR 2 ÉTAGES
BILLARDS ANGLAIS

LOISI FLANDRES, C'EST DE MULTIPLES ACTIVITÉS SUR UN SEUL ET UNIQUE LIEU : HAZEBROUCK

NOTRE RESTAURATION

ESTAMINET
BAR / SNACK

RÉCEPTION

2 SALLES DE SÉMINAIRE
DE 50 À 500 M²

DÉCOUVREZ NOS FORMULES
ANNIVERSAIRES
POSSIBILITÉ DE RÉSERVER EN
LIGNE

NOUS RETROUVER

AVENUE DE SAINT-OMER
59190 HAZEBROUCK

NOUS CONTACTER

03.28.42.28.28
hazebrouck@loisiflandres.com
www.loisiflandre.com

Retrouve l'interview complète
de Jean-Pierre ici.



EN FAMILLE AUTOUR DE CASSEL

Mes petits bouts sont tellement enchantés par la Flandre qu'ils me réclament une nouvelle journée rien que pour eux. Alors direction le sommet ! À Cassel, on va visiter, s'amuser et apprendre tous ensemble. À l'attaque !

Un moulin qui fait tourner toutes les fêtes

Tout savoir sur la vie d'un meunier pendant 1h, c'est possible avec la visite du moulin de Cassel en famille ! Tous ensemble, il vous faudra trouver le code secret qui ouvre un coffre bien caché dans la cavette. Heureusement, vous pouvez compter sur un allié pour votre mission ! Pendant la visite, le guide vous expliquera le quotidien d'un meunier et vous donnera quelques indices. À l'intérieur de ce géant de bois, emblème de la ville de Cassel, c'est un fameux mélange de science et d'Histoire qui vous attend. Et si vous parvenez à ouvrir le coffre, vous prolongerez l'expérience en mettant la main à la pâte. Il est possible de réserver votre visite via notre billetterie.



Sur les traces d'un chevalier

Est-ce un mirage ? Voilà au loin la silhouette d'un authentique chevalier dans les rues de Cassel. Le voilà tout droit venu du XI^{ème} siècle, temps des grandes batailles médiévales. Suivez-le, il vous racontera son destin et ses combats, sur fond de tensions politiques et de prétendants au comté de Flandre. Qui de Robert ou Arnoul vaincra ? Soyez attentifs à son histoire, et qui sait, peut-être serez-vous adoubé à votre tour ?

RÉSERVER UNE VISITE ?

Pour réserver une expérience ou une visite, deux options : se rendre dans un de nos bureaux et faire le plein de bons conseils, ou se rendre sur notre site web pour choisir son programme à son rythme !



À la découverte d'une brasserie

Saviez-vous qu'il est possible de visiter une brasserie en famille ? Dans la brasserie 3 Monts, vous suivez un personnage au doux nom de Lupi. Il vous dévoile l'histoire de cette entreprise centenaire et familiale. Avec un livret de jeux et en écoutant le guide, les enfants résolvent des énigmes et font la connaissance des procédés de fabrication, du terroir de Flandre et de la vie des brasseurs.

Du fun à la ferme !

Passer une journée d'été à la Ferme Beun à Sainte-Marie-Cappel, c'est faire le plein d'activités : labyrinthe de maïs, quiz et énigmes, rencontre avec les animaux de la ferme, piste de karting, jeux de plein-air, et surtout pause goûter avec les produits locaux. Avec ses 80 000 m² d'activités, c'est certain, vous allez vous régaler et vous amuser !



Pour satisfaire ma curiosité,
je choisis de :

19 MÊLER ART ET NATURE

17 CONTEMPLER LA NATURE

TEST

ENTRE ÉNIGMES ET AVENTURES

Dans la famille, les chasses au trésor et les cachettes, ça nous connaît. Véritables pros de la boussole, nous ne ratons jamais une occasion de nous amuser en explorant. Mais face à nous, un dilemme : quête interactive d'un totem ou immersion ludique dans la nature? Je propose ce test à ma famille pour nous aider à décider.

Quand je serai grand.e, je serai :

A - Pirate

B - Explorateur

On dit souvent de moi que...

A - Je repère tous les petits détails

B - Je connais la nature et les petites bêtes

Je suis plutôt...

A - Casse-tête

B - Casse-cou

Dans mon groupe de copains, j'ai l'habitude de...

A - Trouver des solutions et résoudre les problèmes

B - Proposer des idées de jeux et d'aventures

Si j'avais un super-pouvoir, ça serait :

A - Des yeux qui voient tout

B - Des jambes qui courent très vite



Tu as une majorité de réponses **A**

Tu aimes les chasses aux trésors, les questions mystérieuses, les détails cachés : alors Totemus est fait pour toi ! Grâce à l'appli gratuite, tu peux faire trois chasses aux trésors, au départ de Bailleul, Cassel ou Hazebrouck. En suivant la carte, tu trouveras des énigmes à résoudre qui te feront progresser jusqu'à la découverte du totem !



Tu as une majorité de réponses **B**

Tu aimes les grands espaces et les petites bêtes, tu as toujours soif de découverte et d'aventure : les aires ludiques t'attendent. Ce sont des structures naturelles en saule tressé dans lesquelles tu peux grimper, te cacher, courir et surtout t'inventer des histoires. Il y en a trois à explorer : sur les pentes du Mont des Cats, à Bailleul et à Boeschève.

Between puzzles and adventures

There's always a great way to explore Flanders with the family. If you're the curious type and love puzzles and riddles, download the free Totemus app to discover three treasure hunts in Bailleul, Cassel and Hazebrouck. Your team spirit and keen eye will guide you through an investigation to uncover the totem.

For adventure lovers, you'll find three play areas to explore in Bailleul, Boeschève and Mont des Cats. Their plant-based land-art structures are perfect for climbing, playing and daydreaming, all year round.

Raadsels en avonturen

Met het gezin is er altijd wel een leuke manier om Frans-Vlaanderen te verkennen. Als je nieuwsgierig bent en van puzzels en raadsels houdt, download dan de gratis app Totemus voor drie speurtochten in Bailleul, Kassel en Hazebroek. Dankzij je teamgeest en je observatievermogen zul je tijdens de speurtocht uiteindelijk de totem vinden.

Voor wie van avontuur houdt, zijn er drie speelterreinen te ontdekken in Bailleul, Boeschève en op de Katsberg. De land art-structuren van planten zijn ideaal om in elk seizoen te klimmen, te spelen en te dromen.

Maintenant que je suis plein d'énergie, je choisis de :

11 ME LANCER UN DÉFI FESTIF

1 ME LANCER UN DÉFI SPORTIF





FAIS RUGIR
TON CÔTÉ
GOURMAND

TOUT SUR... JE SUIS DE FLANDRE

"Je suis de Flandre" c'est la marque territoriale qui valorise les produits et les producteurs pour leur engagement, leur qualité, leur savoir-faire. Pour en savoir plus, je me rends à Noordpeene à la rencontre d'Alain. Il est apiculteur et j'ai hâte de faire la connaissance de ses abeilles mais surtout de son miel !

3 questions à... Alain Collet

Bonjour Alain ! Nous sommes dans ta miellerie, peux-tu me faire visiter ?

C'est une exploitation professionnelle qui comprend entre 300 et 400 ruches destinées à produire de la gelée royale et du miel. J'ai récupéré mon premier essaim d'abeilles il y a une quarantaine d'années dans un village voisin. Je ne connaissais pas du tout les abeilles. Je m'y suis intéressé, puis un peu à la fois j'ai développé mon cheptel. Je me suis installé en tant que professionnel en 2014.

Tu as rejoint la démarche Je suis de Flandre, marque territoriale qui met en avant le terroir et le territoire. Pourquoi ?

Le mot "Flandre" évoque pour moi mes grands-parents, qui pratiquaient le flamand quotidiennement et qui avaient de toutes petites exploitations agricoles familiales. Ils ne m'ont pas transmis leur flamand, car à l'époque il était préconisé de parler en français. Le flamand était un peu comme banni. Ça évoque pour moi des souvenirs d'enfance car très tôt j'ai évolué à la ferme, leur ferme, et dans un monde d'élevage.

Tu aurais des idées sur la façon de cuisiner ton miel ? Des astuces sucrées et pourquoi pas salées ?

À une époque on a fait énormément de pain d'épices, car traditionnellement le pain d'épices se faisait sans sucre mais avec du miel. Sinon, on peut utiliser le miel dans la cuisson, en versant une cuillère de miel sur une pintade qui est en train de rôtir ou sur un rôti de porc. On peut incorporer du miel dans une compote de pommes ou sur une pomme au four et c'est un vrai régal.

La miellerie du Coin Perdu
1265 Haecke Straete
59670 Noordpeene

Retrouve l'interview complète
de Alain ici.

En détail...

"Je suis de Flandre", c'est une marque qui relie des producteurs engagés pour le territoire. Plus d'une quinzaine de passionnés, ancrés ici, qui cultivent bien plus que des produits : un savoir-faire, une fierté, une identité.

Par exemple, 80 % des matières premières utilisées proviennent du Cœur de Flandre. Derrière chaque produit, il y a des pratiques respectueuses, une attention portée au bien-être animal, à l'environnement, et une vraie conscience sociale. Mais surtout, il y a cette envie simple et essentielle : créer du lien.

Car en Flandre, le goût commence souvent par une rencontre. Un échange, un sourire, une histoire racontée avec passion... et ça change tout.

Pour les rencontrer, direction la Foire agricole d'Hazebrouck en septembre : ils y seront nombreux, fidèles au rendez-vous, prêts à partager ce qui fait la saveur du territoire.



Après avoir rempli mon panier
et préparer mon pique-nique,
je choisis de :

2 PARTIR EN RANDO



Sur la place de Bailleul, **le Bellenaert Café** est un lieu convivial où l'on vient boire une bonne bière et manger local.

Côté bar, **12 bières pression dont 6 à 8 brassées à la Brasserie Bellenaert à Outtersteene**. On y trouve aussi des softs, spiritueux, cocktails qui changent régulièrement et des boissons chaudes.

Côté cuisine, le midi, ambiance restaurant avec **des tartines et un plat différent chaque semaine**. Le soir, place à **la street food**, toujours **locale et de saison**, à déguster sur place ou **à emporter**.

Le Bellenaert Café, c'est aussi un lieu animé : **deux événements par semaine** rythment la vie du bar, quiz, blind tests, stand-up ou petits concerts, dans une **ambiance chaleureuse et conviviale**.

Les amateurs de bière artisanale y trouveront également leur bonheur grâce à **une belle sélection de bières Craft**, à savourer sur place ou à emporter.

33 Place Charles de Gaulle 59270 Bailleul
06 50 95 15 21

lundi : Fermé
mardi, mercredi et jeudi : 12h - 14h / 16h - 00h
vendredi : 12h - 14h / 16h - 01h
samedi 12h - 02h
dimanche : 16h - 21h

UNE FAIM DE LION !

Quel est le meilleur endroit pour se retrouver, pour partager un temps de convivialité, pour discuter dans la bonne humeur ? Autour d'une table bien sûr ! Découvrir de nouvelles saveurs en bonne compagnie, c'est toujours un de mes moments préférés des vacances. De la brasserie traditionnelle à la haute gastronomie, tous les goûts sont dans les restaurants de Flandre.


Une table pour tous, tous pour une table !

En Flandre, la gastronomie se décline sans jamais se ressembler. Ici, on passe d'une brasserie conviviale à une table raffinée, d'un bistrot de village à une adresse contemporaine. Chaque enseigne a sa personnalité, son rythme, sa façon de recevoir. Envie d'un déjeuner simple ou d'une expérience plus élaborée, il y a toujours une table pour répondre à l'envie du moment, sans jamais perdre ce sens de l'accueil, dénominateur commun qui fait la signature du territoire.



Le goût du partage

Plus qu'un repas, c'est un moment que l'on vient chercher. Prendre le temps, échanger, rire, savourer... En Flandre, la convivialité ne se décrète pas, elle se vit autour de la table. Les restaurateurs l'ont bien compris : ils cultivent cette atmosphère chaleureuse, où l'on se sent attendu sans être pressé. Que l'on soit de passage ou habitué, on y trouve ce petit supplément d'âme qui transforme un simple dîner en vrai souvenir.

 **Hungry as a lion**
In the heart of Flanders, there's always a restaurant to satisfy every appetite. From gourmet dining to the cosy atmosphere of a village bistro, all our restaurateurs are passionate about the local lands and committed to serving up high-quality dishes. Here, cooking brings people together and is something to be shared. To discover all the best spots in Flanders, visit our website or pop into one of our tourist information offices.

 **Honger als een leeuw**
In Coeur de Flandre is er altijd wel een restaurant te vinden dat aan ieders smaak voldoet. Van gastronomische gerechten tot de gezellige sfeer van een dorpsbistro: de liefde voor de streek is bij alle restauranthouders die kwaliteit hoog in het vaandel hebben staan, even groot. Hier brengt de keukens mensen samen en wordt er samen gegeten. Voor alle leuke adresjes in Frans-Vlaanderen kun je terecht op onze website of bij een van onze toeristische informatiepunten.



Après ce bon repas généreux, je choisis de :

17

FAIRE UNE BALADE DIGESTIVE AU GRAND AIR

Des assiettes qui racontent

Derrière chaque menu, il y a une histoire. Celle d'un chef, d'une équipe, d'un savoir-faire cultivé avec exigence et passion. Les produits sont choisis avec soin, souvent en lien avec le territoire, et travaillés avec créativité. Ici, la cuisine ne se contente pas de nourrir, elle raconte, elle surprend, elle rassemble. Entre tradition revisitée et inspirations d'ailleurs, les assiettes prennent des accents singuliers, toujours sincères, toujours généreux.

LES BONNES ADRESSES

De la brasserie à l'étoilé, en passant par le bistrot ou la cuisine du monde, il y a toujours une adresse à découvrir sur notre site internet !



LE PANORAMIC 4BIS GRAND PLACE, 59670 CASSEL

Situé en haut de Cassel, le Panoramic vous accueille dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Nous privilégions les produits locaux et frais pour une cuisine de saison authentique. Venez profiter de notre terrasse panoramique aux beaux jours, de la cheminée en hiver ainsi que des jeux flamands à disposition pour partager un bon moment en famille ou entre amis. Nous organisons aussi régulièrement des soirées à thème autour du brasero sur la terrasse, pour allier gourmandise et convivialité.

06.80.72.55.32
jeremy.decoopman@hotmail.com
lepanoramic-cassel.fr

MISSION

ESTAMINETS FLAMANDS

On m'avait prévenu.e : "Si tu vas en Flandre, passe la porte d'un estaminet et jamais tu ne seras déçu.e". Alors c'est ce que j'ai fait. À peine entré.e dans un estaminet, j'ai été submergé.e par les odeurs, les couleurs, la chaleur : c'est un lieu où le partage n'est pas un vain mot. Maintenant que je suis sous le charme, je n'ai qu'une envie, tous les essayer !

☑ Mission n°1

Ouvre l'œil sur les façades : la petite plaque orange t'indique un estaminet reconnu pour son authenticité. On y cultive la convivialité, les bons produits et l'esprit du partage. Entre, installe-toi, ressens l'ambiance du Nord. Tu comprendras vite pourquoi on y revient toujours.



☑ Mission n°3

Laisse-toi tenter par une carbonade fondante, un potjevleesch rafraîchissant ou une tarte au sucre. Chaque recette raconte la Flandre à sa manière : généreuse, sincère et conviviale. Prends le temps de savourer et d'échanger. Ici, la cuisine rassemble autant que le lieu.

☑ Mission n°2

Regarde autour de toi : boiseries, objets chinés, vaisselle d'antan et jeux en bois créent une ambiance unique. Chaque estaminet affiche sa personnalité, entre tradition et authenticité. Laisse ton regard se promener, observe les détails. C'est tout un art de vivre qui se dévoile.



☑ Mission n°4

Découvre la richesse des brasseries flamandes : bières blondes, ambrées ou brunes, chacune avec son caractère. Les amateurs sans alcool ne sont pas oubliés : jus de pommes, limonades et bières locales sans alcool offrent de belles surprises. Chaque verre cache une histoire de passion et de savoir-faire. À savourer lentement, avec modération et en bonne compagnie.

☑ Mission n°5

Attrape un palet, tente ta chance au jeu de la grenouille, fais rouler les boules du billard Nicolas ou essaie-toi au face trappe. Ici, chaque table devient un terrain de jeu où les éclats de rire fusent à chaque lancer. Le temps d'une partie, la convivialité prend le dessus.



LES BONNES ADRESSES

Envie de pousser la porte d'un estaminet ? Retrouvez vos prochaines adresses coups de cœur et entrez dans l'univers de l'authenticité flamande !



🇬🇧 **The Estaminets Flamands mission**
Step inside an Estaminet Flamand and you'll discover a warm and welcoming atmosphere, every detail infused with our lively, friendly nature. Easily identified thanks to their little orange signs, these authentic spots embody a way of life characterised by simplicity and a spirit of sharing. With their wood panelling, antiques and hearty dishes (such as beef stew, potjevleesch or sugar pie), Flanders can also be discovered through its cuisine. Here, you'll enjoy craft beers and homemade apple juice before trying your hand at a few traditional Flemish games. In Flanders, hospitality is something to be experienced, savoured and enjoyed!

🇧🇪 **Bestemming: Estaminets Flamands**
Als je een Vlaams estaminet binnenloopt, kom je terecht in een hartelijke omgeving waar elk detail gezelligheid uitstraalt. Deze authentieke plekjes, die herkenbaar zijn aan hun kleine oranje bordje, staan voor een levensstijl die draait om eenvoud en samenzijn. Het houtwerk, de antieke voorwerpen en de hartige gerechten (carbonade, potjevleesch of suikertaart) vertellen ook aan tafel het verhaal van Frans-Vlaanderen. Daar kun je genieten van ambachtelijk gebrouwen bier en zelfgemaakt appelsap en het tegen elkaar opnemen bij traditionele Frans-Vlaamse spelletjes. In Frans-Vlaanderen is gastvrijheid beleving, smaak- en spelgenot!

J'ai fait le plein de calories et de convivialité. Maintenant, je choisis de :

9 DÉGUSTER UN SAVOIR-FAIRE AVEC MODÉRATION

2 RANDONNER POUR M'AÉRER

DESTINATION HOUBLON

Il paraît qu'en Flandre, un or jaune coule dans les verres. Et que dégusté avec modération, il met en valeur tout un terroir et un savoir-faire. Alors pour vérifier tout cela, j'ai voulu en apprendre plus sur la bière et surtout sur la façon dont elle anime tous ces Flamands passionnés !

Petit houblon deviendra bière

Visiter une brasserie de Flandre, c'est pousser la porte de l'atelier où l'eau, le malt et le houblon se transforment en bière. On y découvre les cuves, les fûts, les odeurs de brassage et surtout les gestes derrière chaque bouteille. On apprend les étapes de fabrication, les choix de recette et le rôle de chaque ingrédient, expliqués simplement. La visite finit souvent par une dégustation pour ressentir toutes les étapes et le savoir-faire que l'on vient de voir !

Observer, savourer, s'initier

Les ateliers proposent d'explorer la bière autrement : on découvre les arômes, les styles, les accords possibles, parfois en participant à un moment sensoriel ou ludique en brasserie. Ce sont des ateliers de fabrication, de reconnaissance des saveurs ou d'initiations variées. Chaque séance finit par un souvenir et plus d'expérience dans le domaine brassicole.



Une halte s'impose

La visite de la brasserie se termine souvent par un passage en boutique, où l'on trouve des bières artisanales à emporter, des pack gourmands avec les producteurs locaux et des objets qui racontent l'identité de la brasserie. Ici, chaque bouteille invite à prolonger l'expérience chez soi, à offrir ou à partager entre amis. On repart avec une bière ou un souvenir de la brasserie. La boutique devient ainsi la dernière étape d'un parcours qui mêle découverte, rencontre et savoir-faire.

Destination Hops

In Flanders, visiting a brewery means stepping inside a workshop where water, malt and hops are transformed into beer. You'll discover vats and barrels, observe the brewers' careful work, learn about the process in simple terms and finish off with a tasting to experience the full range of flavours on your palate. These workshops are extended with a focus on flavours, styles and pairings. Meanwhile, the shop presents each bottle as a special treat to take home, give as a gift or share with friends. Book tours and workshops at our offices in Bailleul, Cassel or Hazebrouck, or online!

Hop als bestemming

In Frans-Vlaanderen betekent een bezoek aan een brouwerij dat je een kijkje neemt in de werkplaats waar water, mout en hop worden omgezet in bier. Je maakt kennis met tanks, vaten, de nauwkeurige handelingen van de brouwers, stappen die op een eenvoudige manier worden uitgelegd en aan het einde is er een proeverij om je gehemelte alles te laten ervaren. Bij de workshops ga je verder met aroma's, stijlen en combinaties. In de winkel staat elke fles om mee naar huis te nemen, cadeau te doen of te delen met vrienden om de ervaring voort te zetten. Reserveer rondleidingen en workshops bij onze toerismebureaus in Bailleul, Kassel en Hazebroek of online!

VITE, VOS BILLETS !

Envie de plonger dans l'univers brassicole ? Réservez vos visites et vivez une expérience unique !



TEST

QUELLE COULEUR DE BIÈRE ES-TU ?

Ton moment idéal en Cœur de Flandre, c'est...

- A.** Une pause en terrasse, soleil doux qui te réchauffe de ses rayons et discussions qui traînent.
- B.** Une balade entre monts et villages, la lumière des sous-bois et un arrêt bien mérité pour te récompenser.
- C.** Un dîner qui s'étire au coin du feu, entre bons plats et grandes tablées, une fois la nuit tombée.
- D.** Une découverte un peu pointue, hors des sentiers battus, quelque chose d'un peu rock n'roll qui va te faire vibrer.

Ce qui te fait vibrer dans une bière, c'est...

- A.** Sa fraîcheur et sa légèreté, quelque chose de frais et qui pétille.
- B.** Son équilibre et son caractère, un goût de tradition qui s'impose.
- C.** Sa profondeur et ses notes torréfiées, une touche chaleureuse et gourmande.
- D.** Ses arômes surprenants et son audace par petites touches d'amertume.

Ton ambiance préférée ?

- A.** Simple et lumineuse.
- B.** Authentique et chaleureuse.
- C.** Feutrée et élégante.
- D.** Créative et décalée.

À table, tu choisis plutôt...

- A.** Planche apéro à partager et rires à volonté.
- B.** Cuisine généreuse et traditionnelle.
- C.** Dessert caramélisé et doré.
- D.** Expériences nouvelles et associations inattendues.

Ta chanson préférée, ça serait...

- A.** Une mélodie pop et légère, qui reste en tête et qu'on chantonne facilement.
- B.** Un air traditionnel, avec quelques envolées de cornemuses et de violons.
- C.** Un air de soul, une mélodie calme et relaxante.
- D.** Un rythme ensoleillé, qui fait penser aux vacances.

Tu as une majorité de réponses **A : Blonde**

Tu es la fraîcheur incarnée. Accessible, conviviale, tu vas droit à l'essentiel : le plaisir simple de partager un bon moment. À ton image, une Bière du Reuze de la Brasserie du Mont Cassel ou une Hommelpap de la Ferme Beck sont franches et généreuses, parfaites pour trinquer avec les copains.

Tu as une majorité de réponses **B : Ambrée**

Tu es l'équilibre parfait entre tradition et caractère. Tu aimes quand ça a du goût, du sens, et un vrai lien au territoire. Une BBO de la Brasserie Bellenaert te ressemble : sincère, ancrée, avec ce supplément d'âme qui fait toute la différence.

Tu as une majorité de réponses **C : Stout ou Barriquée**

Tu aimes l'intensité et le mystère. Tu prends le temps, tu savoures, tu explores ce qui se cache derrière les premières impressions. L'Extra Stout de la Brasserie du Pays Flamand ou les Wilde Leeuw de la Spontanerie offrent cette richesse et cette complexité que tu apprécies tant.

Tu as une majorité de réponses **D : IPA / NEIPA**

Tu es l'audace et la curiosité. Toujours en quête de nouvelles sensations, tu aimes quand ça bouscule un peu les codes. La session IPA Houthakker de chez 3 Monts saura te surprendre, avec ses arômes expressifs de fruits exotiques et sa créativité assumée.



Ces saveurs houblonnées ont fait pétiller mon esprit. Je choisis de :

- 10** DÉCOUVRIR LE TERRITOIRE EN M'AMUSANT
- 16** DÉCOUVRIR LE TERRITOIRE EN VISITANT



La brasserie THIRIEZ est une brasserie familiale et artisanale nichée au cœur du village d'Esquelbecq (village préféré des français 2023)

La bière est un produit de partage et de convivialité par excellence !
Venez nous rendre visite et découvrir notre savoir-faire.
Visite tous les vendredis à 15h30 et sur rendez-vous
vente directe - bar - visite

contact@brasseriethiriez.com / 03.28.62.88.44





FAIS RUGIR
TON CÔTÉ
FESTIF

EN AVANT LA MUSIQUE !

Ah les vacances ! Et avec elles, l'envie de danser, de chanter et de célébrer les bons moments festifs ! En Flandre, il y a toujours une occasion de sortir ! Alors je suis allé.e voir Thierry, qui sait comment combiner à la perfection tradition et ambiance de folie.

3 questions à... Thierry Beck

Bonjour Thierry ! Cette année, tu prépares une nouvelle édition de la Nuit du Houblon. Je sais que les années précédentes ont été mémorables !

On ne t'a pas menti ! On est à la 5^{ème} édition, on fait ça tous les deux ans. On a eu la chance de recevoir les Dubliners la première année. Et c'est vrai que ça a très bien lancé le festival, qui est resté dans cette mouvance. On a reçu Danakil, Tryo, la Rue Ketanou... On est en train de faire le programme de cette année, ça se prépare bien ! À la base, on avait la fête le dimanche depuis presque 30 ans. Et comme on avait déjà de la musique le dimanche, on s'est dit "tiens, pourquoi pas avoir de la musique une autre journée". On a créé le vendredi soir La Nuit du Houblon.

Un festival, ça creuse ! Pour tenir le choc toute la nuit, tu leur prépares toujours une carte aux petits oignons.

On a la chance d'avoir le festival sur le site de l'exploitation et de la ferme. Le cadre est magnifique. Et on a la restauration sur place, avec la possibilité de tout faire nous-mêmes. Et c'est souvent le retour qu'on a : pour un festival tout le monde mange chaud et bon.

La fête se poursuit également le dimanche, avec la Fête de l'Hommelpap. Peux-tu me rappeler le programme ?

Hommelpap c'est en flamand, la fête du houblon. Elle retrace tout le patrimoine flamand des dernières décennies avec les traditions, cueillette du houblon, fabrication de la bière, chevaux flamands. C'est le fil conducteur de la journée.

Nuit du Houblon et Fête de l'Hommelpap
Ferme Beck
Eeckelstraete
59270 Bailleul
hommelpap.fr

Retrouve l'interview complète
de Thierry ici.



Alors on chante !

Les mélomanes sont comblés avec une programmation culturelle variée tout au long de l'année. Festivals et concerts se succèdent : dans une église, dans un musée, dans une salle de spectacle ou en plein-air, il y a toujours de quoi tendre l'oreille dans les villes et villages du Cœur de Flandre. Toutes les dates sont à retrouver dans notre agenda.



Mes oreilles en demandent encore !

Je choisis de :

11 CONTINUER DE M'AMUSER

14 ME RENDRE LÀ OÙ
LE CARILLON RAISONNE



Radio Uylenspiegel Folk Radio :
Une radio libre, associative, folk et unique.

Implantée à Cassel, Radio Uylenspiegel, c'est du Folk, du Jazz, du Métal, des reportages, de l'actualité, des associations, de la culture. Et surtout de la passion !

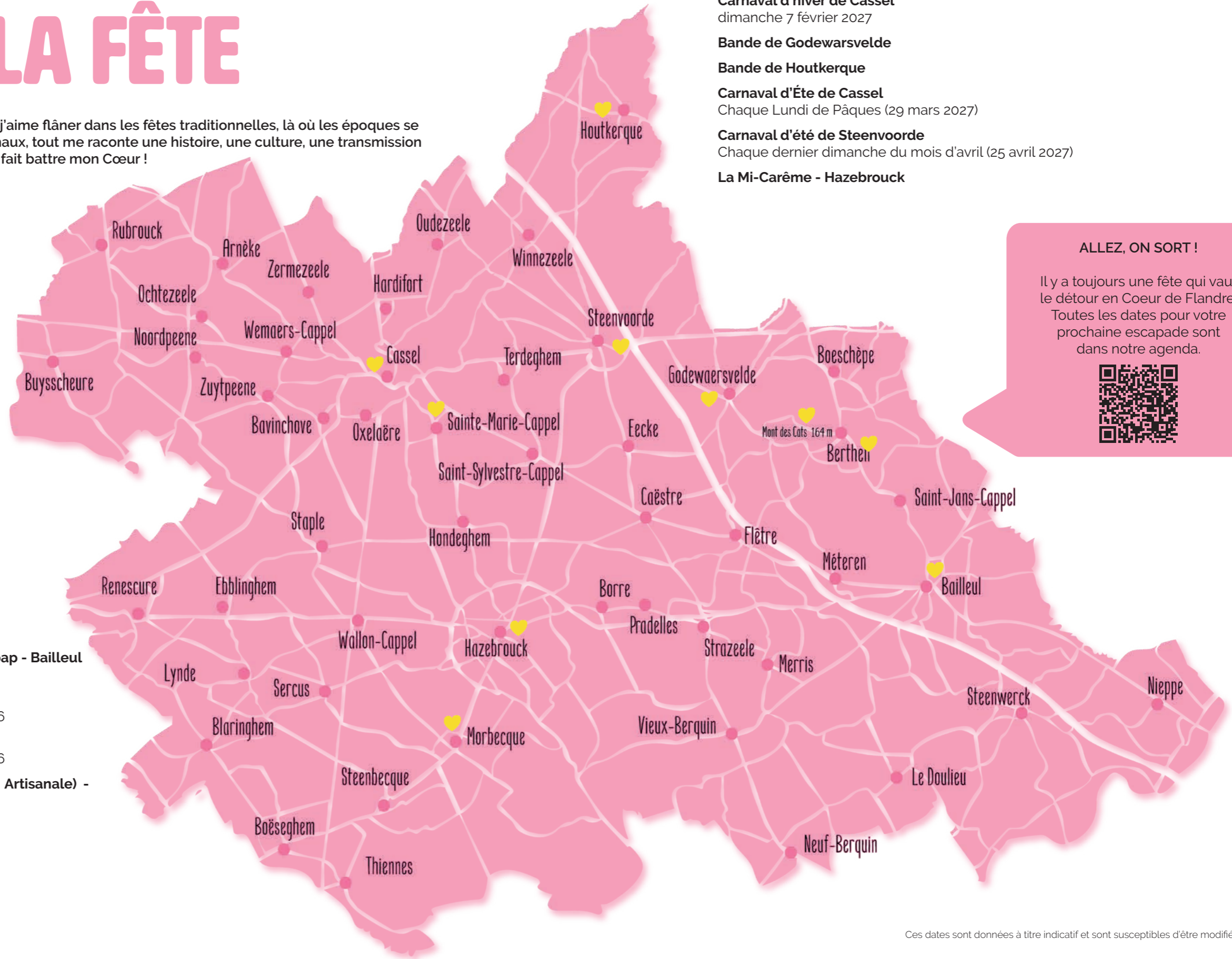


<https://fr.play.radioking.com/radio/radio-uylenspiegel1>
91.8 fm



AU CŒUR DE LA FÊTE

Pour m'imprégner des traditions de Flandre, j'aime flâner dans les fêtes traditionnelles, là où les époques se mêlent. Les légendes, les musiques, les animaux, tout me raconte une histoire, une culture, une transmission qui fait battre mon Cœur !



2027

Carnaval Bailleul

du 5 au 9 février 2027

Carnaval d'hiver de Cassel

dimanche 7 février 2027

Bande de Godewarsvelde

Bande de Houtkerque

Carnaval d'Été de Cassel

Chaque Lundi de Pâques (29 mars 2027)

Carnaval d'été de Steenvoorde

Chaque dernier dimanche du mois d'avril (25 avril 2027)

La Mi-Carême - Hazebrouck

ALLEZ, ON SORT !

Il y a toujours une fête qui vaut le détour en Coeur de Flandre. Toutes les dates pour votre prochaine escapade sont dans notre agenda.



2026

Mei Feest - Steenvoorde

dimanche 17 mai 2026

La Transhumance Berthenoise - Berthen

Chaque lundi de Pentecôte

Fête de l'attelage - Berthen

Tous les 15 août

Fête du houblon et de la bière Hommelpap - Bailleul

dimanche 6 septembre 2026

Foire agricole - Hazebrouck

samedi 12 et dimanche 13 septembre 2026

Fête de la sorcière - Morbecque

samedi 12 et dimanche 13 septembre 2026

FIBA (Festival International de la Bière Artisanale) - Sainte-Marie-Cappel

samedi 26 et 27 septembre 2026

La Saint-Hubert - Mont des Cats

18 octobre 2026

Saint-Martin - sur tout le territoire

autour du 11 novembre

MODE CARNA' ACTIVÉ !

Une période de l'année où les couleurs et les musiques gagnent les rues, où la fête bat son plein dans le cœur des flamands, c'est le carnaval bien sûr ! Pour me donner toutes les chances de passer un carnaval réussi, je me suis préparé.e dans les règles de l'art...

☑ Mission n°1

Lève les yeux et laisse-toi impressionner par les géants qui dominent le cortège. Chaque géant, fait de tissus, de papier mâché et d'osier, raconte un peu de l'histoire de sa ville : un personnage emblématique, un symbole, une légende revisitée. Quand ils se mettent en mouvement au rythme de la musique, la foule s'anime et les rires fusent.



☑ Mission n°3

Installe-toi le long du parcours et regarde passer chars décorés, bandes costumées et groupes de danse. Le cortège avance entre rires, confettis, coups de cornet et clin d'œil à la foule. On se retrouve à applaudir, à chanter, à se laisser surprendre par chaque nouveau groupe. Le temps d'un défilé, la ville devient un grand spectacle de rue.

☑ Mission n°2

Laisse-toi guider par le son des fifres, des tambours et des fanfares qui ponctuent le cortège. Les airs traditionnels, les refrains entonnés en chœur et les percussions donnent le tempo à la fête. À chaque coin de rue, un nouveau son surgit, une nouvelle ambiance se dévoile. Ici, la musique est le cœur battant du carnaval.



☑ Mission n°4

Prépare ton costume : maquillage, clet'che, écusson, badge, bandeau, accessoires fantaisie... On trie, on ajuste, on ajoute un détail ici, un clin d'œil là. Autour de toi, tout est lumière et couleurs : certains déguisements font rire, d'autres impressionnent par leur raffinement. C'est un spectacle à contempler.

☑ Mission n°5

Choisis ton carnaval : tu es plutôt familial, traditionnel, ou décalé. À Bailleul, Cassel, Godewaersvelde, Hazebrouck, Steenvoorde ou ailleurs, laisse-toi porter par l'ambiance qui te ressemble le plus.



PRÊTE À BRILLER LE JOUR DU CARNAVAL ?

Nos boutiques t'accompagnent pour préparer pour préparer ton costume, choisir tes accessoires et te lancer dans la fête avec style.



🇬🇧 At the heart of the festivities

From transhumance and hop festivals to carnivals and major Flemish celebrations, Flanders brings its unique festive heritage to life all year round. Each occasion has its own atmosphere, music, costumes, traditions and rituals. Here, festivities reflect both the local area and those who bring it to life: with a strong connection to the land, folk traditions, the giants, the brass bands and local craftsmanship. An invitation to discover a vibrant, welcoming Flanders, deeply rooted in its heritage.

🇧🇪 Midden in het feest

Van de transhumance en het hopfeest tot carnaval en grote Frans-Vlaamse feesten: Frans-Vlaanderen brengt het hele jaar door zijn eigen unieke feestelijke tradities tot leven. Bij elk evenement hoort een eigen sfeer, muziek, kleding, handelingen en rituelen. Dit feest vertelt evenzeer over de streek als over de mensen die het tot leven brengen: een sterke band met het land, volkstradities, reuzen, fanfares en lokale ambachten. Een uitnodiging om een levendig, gezellig Frans-Vlaanderen te ontdekken dat sterk verbonden is met zijn roots.

Ce tourbillon de couleurs est plein d'émotions. Maintenant, je choisis de :

**9 DÉGUSTER UN SAVOIR-FAIRE
AVEC MODÉRATION**

**12 DÉAMBULER DANS
LE VILLAGE PRÉFÉRÉ**



“ FAIS RUGIR
TON CÔTÉ
CURIEUX ”



CASSEL AU TOP !

Aujourd'hui, je tutoie les sommets ! Point culminant de Flandre, Village Préféré des Français, Cassel tient le haut du pavé. Entre ruelles et panorama, je suis prêt.e à gravir le mont dans tous ses états.

L'Hôtel Sockeel comme point de départ

Pensé comme une porte d'entrée sur la Flandre, l'Hôtel Sockeel est un lieu ouvert et accueillant. Il permet de saisir en un instant l'essence de la Flandre. Vous serez sous le charme de sa vue imprenable en flânant sur sa terrasse. Vous vous laisserez conter l'Histoire, les valeurs, les attraits de la Flandre à l'aide de sa maquette interactive. Et bien entendu, vous ne manquerez aucun bon plan grâce aux astuces des conseillères qui auront toujours le bon mot pour vous partager leurs coups de Cœur de Flandre !

Ouverture 3ème trimestre 2026.



Sous les ailes du moulin

Il observe patiemment l'horizon depuis 1949, avec ses ailes grandes ouvertes. Le moulin de Cassel, c'est un monument incontournable du plus haut village de Flandre. Il est le dernier témoin de ces générations de flamands laborieux et travailleurs, ceux qui ont appris à dompter les éléments et dont le courage ne faiblissait jamais. Aujourd'hui, rassurez-vous, sa visite est bien plus tranquille ! En entrant dans cette immense structure de bois, on est saisi par l'ingéniosité de ses constructeurs. On imagine sans mal le travail des meuniers. Et surtout, on profite d'un point de vue incroyable sur les plaines flamandes. Les visites guidées du moulin se réservent sur notre billetterie en ligne ou dans l'un de nos bureaux d'information touristique.



L'horizon, à perte de vue

Avec ses 176m d'altitude, le Mont Cassel domine les plaines environnantes. Alors, oui, on le concède. La rue d'Aire et la Rampe alpine peuvent heurter la sensibilité de vos mollets. Mais quelle récompense à l'issue de cette ascension ! En arrivant au sommet du mont, au niveau de ce qu'on appelle les terrasses du château, vous allez vous offrir les plus jolis panoramas de Flandre. Par beau temps, vous pourrez distinguer les côtes anglaises, so british ! Point culminant stratégique, vous imaginerez facilement pourquoi Cassel a été le théâtre de plusieurs conflits, du Moyen-Âge au XX^{ème} siècle. D'ailleurs, si le sujet vous interpelle, sachez que nous connaissons un chevalier tout disposé à vous raconter les batailles d'antan.

LE CONSEIL DU DÉPÔTJEUR :

Je vous conseille de prendre le temps de monter au sommet du Mont pour contempler la vue panoramique sur notre belle Flandre, de visiter le Musée de Flandre, de flâner dans les ruelles et sur le chemin des remparts sans oublier de goûter aux spécialités locales pour une expérience authentique.

- Léonie, Conseillère en séjour -

🇬🇧 Cassel: take to the heights!

Designed as a gateway to Flanders, the Hotel Sockeel is an open and welcoming place. Here, a terrace with stunning views, an interactive model and expert advice will help you get your stay off to a great start. In the heights of Cassel, the windmill – which has stood there since 1949 – offers a testament to Flemish craftsmanship as it reveals some exceptional views. From the peak of Mont Cassel, at a height of 176 metres, your climb will be rewarded with spectacular views, sometimes stretching as far as the English coast. Meanwhile, a stroll along the ramparts means the chance to enjoy a change of atmosphere with the passing seasons, from the vibrant colours of summer to the autumn mists. Finally, Cassel also appeals to sports enthusiasts, with its cobbled streets, hilly terrain and numerous events throughout the year.

🇧🇪 Kassel, helemaal top!

Het Hotel Sockeel, dat is opgezet als een toegangspoort tot Frans-Vlaanderen, is een open en gastvrije plek. Een terras met een adembenemend uitzicht, een interactieve maquette en deskundig advies zorgen ervoor dat je verblijf goed van start gaat. Op de top van Kassel getuigt de molen, die er al sinds 1949 staat, van Frans-Vlaams vakmanschap en biedt deze een uitzonderlijk uitzicht. Vanaf de top van de Kasselberg, op 176 meter hoogte, wordt de klim beloond met een adembenemend uitzicht, dat soms zelfs tot aan de Engelse kust reikt. Als je over de omwallingen slentert, verander je van sfeer naargelang de seizoenen, tussen zomerse kleuren en herfstmist. Tot slot is Kassel ook een trekpleister voor sportliefhebbers, met zijn kasseien, hoogteverschillen en talrijke evenementen gedurende het hele jaar.



À l'assaut des remparts

Suivre le chemin des remparts, c'est s'offrir une parenthèse hors du temps, qui varie au fil des saisons. Par exemple, en été, entre les fleurs des rosiers et le vert lumineux du lierre qui serpente le long de murs, c'est un véritable tableau coloré qui attirera votre regard tandis que l'ombre des venelles vous apportera un peu de fraîcheur. Là, un petit pont surplombe le chemin. Pensez-vous qu'il s'agisse là d'un pont fait de pierre ? Et non ! Comme le voulait la mode au XIX^{ème} siècle, il est fait de béton et pourtant il imite la nature. En automne, les remparts se teintent de mystère, les briques se font plus sombres, les nuages plus bas. L'atmosphère y est différente, plus feutrée. Un peu comme lorsqu'il fait nuit. D'ailleurs, vous pouvez suivre le veilleur de nuit dans les rues casseloises, il vous racontera ses anecdotes ! Rendez-vous dans notre billetterie pour réserver votre place !

Cassel, le sommet des sportifs

Avec ses pavés, ses dénivelés et ses paysages, Cassel attire bon nombre de sportifs amateurs de défis. Théâtre régulier de courses cyclistes, comme les 4 jours de Dunkerque, Cassel est le spot des amateurs de la petite reine qui ont notamment pu vibrer lors de cette immense fête populaire qu'est le Tour de France à plusieurs reprises. Cet esprit sportif est également mis à l'honneur par bon nombre d'événements tout au long de l'année : Cassel Trophy, Cassel Urban Trail, Motocross,... Pour encourager les téméraires qui osent tenir tête au Mont, un seul rendez-vous : notre agenda qui recense toutes les manifestations sportives de l'année !



 Sous le charme du toit de Flandre,
je choisis de :

13 CONTINUER À SUIVRE LES PAVÉS



Le Haut
CASSEL
Espace réception

10 Rue Bollaert-le-Gavrian
59670 CASSEL
06.70.20.22.98
contact@la-ducasse.fr

TOUT UN MONT D'HISTOIRE

A Cassel, les trésors ne sont pas seulement dans les paysages et les venelles. Ils sont aussi nichés au musée de Flandre, sur la Grand'Place. Les tableaux des peintres les plus méticuleux côtoient des œuvres contemporaines saisissantes. Et puis il s'y passe toujours quelque chose ! Et pour me présenter le musée, j'ai rencontré Cécile, sa directrice.

3 questions à... Cécile Laffon

Bonjour Cécile ! Quand on entre dans le musée, on ressent une atmosphère, une ambiance. Comment présenterais-tu le musée à une personne qui ne le connaît pas ?

L'ambiance est très particulière car nous sommes dans un bâtiment extraordinaire, l'Hôtel de la Noble Cour. C'est l'ancienne châtellenie, un bâtiment historique du XVI^{ème} et XVII^{ème} siècles, c'est cela offre un écrin intéressant pour les œuvres. Cette saison, nous présentons une exposition consacrée à Marie-Jo Lafontaine. Elle est une artiste bruxelloise d'adoption, née à Anvers, et qui a beaucoup marqué la scène artistique contemporaine des années 80, 90 et même 2000. C'est l'une des pionnières dans le domaine des œuvres vidéos. Elle réalise beaucoup de photographies et également des monochromes.

Le musée de Flandre bénéficie d'une programmation très riche et pour tous les âges, pour tous les goûts. C'est une manière de visiter le musée autrement ?

On essaie de s'adresser au plus grand nombre, dès les tout-petits avec les parcours 0-3 ans. Pendant les vacances scolaires on a des stages, comme un stage de breakdance, des ateliers d'arts plastiques, des visites guidées... On a la volonté de rendre accessible le musée au plus grand nombre avec des médiations avec des maquettes tactiles, ou des médiations olfactives.

Est-ce qu'il y a une œuvre ou une salle de l'exposition que tu conseillerais absolument de ne pas rater, et pourquoi ?

J'ai plusieurs salles à conseiller car récemment nous avons reçu un dépôt du musée des Beaux-Arts et d'Archéologie de Troyes qui nous prête 7 tableaux pendant 3 ans. Et parmi ces œuvres, j'en conseillerais particulièrement deux : « L'Homme au luth » de Pierre Paul Rubens et « Vénus et l'Amour » de Bartholomeus Spranger, peintre maniériste extrêmement rare dans les collections publiques françaises.

Retrouve l'interview complète de Cécile ici.

Musée de Flandre
26 Grand Place - Cassel
museedeflandre.fr



L'Histoire en mouvement

Au pied de Cassel, dans le village de Noordpeene, la Maison de la Bataille présente la décisive journée qui a façonné la frontière franco-belge telle qu'on la connaît de nos jours. Entre maquette, récits et explications, on s'imagine au plus près de cette bataille d'avril 1677, où quelques heures d'affrontement entre la France et les Provinces-Unies ont marqué profondément notre environnement.

Maintenant que je connais Cassel comme ma poche, je choisis de :

3 PROGRAMMER UNE JOURNÉE EN FAMILLE AUTOUR DE BAILLEUL

20 ME RENDRE À L'OFFICE DE TOURISME POUR ENCORE PLUS D'INFOS



CABINET de RÉVERIES
— vivre, rêver, dormir —

à deux



190 € la nuit

ou en tribu





150 € le weekend

Cabinet de Réveries — 2 rue du Château, 59670 Cassel
contact@cabinetdereveries.com



DU HAUT DE BAILLEUL

Ding, ding, dong. J'arrive sur la place de Bailleul au moment où les cloches du Beffroi me jouent leur sérénade. Avec les façades typiques et les terrasses ensoleillées, je suis déjà sous le charme de la cité de Mélusine. Je commence par une visite du beffroi, avant d'aller me balader.

Un géant reconstruit

Impossible de manquer sa silhouette au cœur de la ville. Le beffroi de Bailleul, tel qu'on le découvre aujourd'hui, est le fruit d'une reconstruction après les destructions de la Première Guerre mondiale. Rebâti dans les années 1920 par l'architecte Louis-Marie Cordonnier, il retrouve toute l'élégance du style néo-flamand. À travers ses briques, ses pignons et ses détails soignés, c'est une identité entière qui renaît. Depuis 2005, il figure au patrimoine mondial de l'UNESCO, parmi 55 autres beffrois emblématiques de Belgique et des Hauts-de-France.

Dans les coulisses du beffroi

Franchir la porte du beffroi, c'est entamer une ascension pas comme les autres. Les marches s'enchaînent, les salles se dévoilent, chacune avec son atmosphère. On croise les mécanismes de l'horloge, précis et fascinants, puis le carillon, véritable cœur battant du monument. Ses cloches résonnent encore et rythment la vie de la ville. Plus on monte, plus la lumière change, jusqu'à atteindre le sommet. Là, le panorama s'ouvre largement sur les toits de Bailleul et les paysages flamands. Une montée progressive, entre histoire et émerveillement.



L'ASCENSION COMMENCE !

Chaque marche vous révélera les mystères du beffroi...
Prêts à les découvrir ?
Rendez-vous dans notre billetterie.



Mélusine, l'ombre du beffroi

À Bailleul, le beffroi n'est pas seulement un monument. Il abrite aussi une part de mystère. On raconte que Mélusine, créature légendaire mi-femme mi-poisson, veille sur la ville depuis ses hauteurs. Invisible mais bien présente, elle hanterait les lieux, protégeant les habitants autant qu'elle intrigue les visiteurs. Certains disent l'avoir aperçue, fugace silhouette entre ombre et lumière. D'autres préfèrent y voir un récit transmis au fil du temps. Une chose est sûre : Mélusine fait partie de l'âme du beffroi !

High above Bailleul

The Bailleul belfry, rebuilt in the 1920s by architect Louis Marie Cordonnier following the First World War, reveals an example of Neo-Flemish style. Its clock and bells set the pace for life in this town, while a climb up offers the chance to explore its rooms and mechanisms, as well as enjoying panoramic views of Bailleul and the Flemish countryside. It's also said that Melusine – a legendary half-woman, half-serpent creature – watches over the monument. It has been recognised as a UNESCO World Heritage Site since 2005. Book this immersive tour at our offices in Bailleul, Cassel or Hazebrouck, or online!

Vanaf de top van Bailleul

Het belfort van Bailleul, dat na de Eerste Wereldoorlog in de jaren 1920 door de architect Louis Marie Cordonnier werd herbouwd, geeft de neo-Vlaamse stijl weer. De klok en het carillon geven het ritme van de stad aan, en tijdens de beklimming kun je de kamers en de mechanismen ontdekken, evenals het uitzicht over Bailleul en het Frans-Vlaamse landschap. Er wordt ook verteld dat Melusine, een legendarisch wezen dat half vrouw, half slang is, over het monument waakt. Het staat sinds 2005 op de Werelderfgoedlijst van de UNESCO. Boek deze immersieve rondleiding in de toerismebureaus in Bailleul, Kassel, Hazebroek of online!

GARGANTUESQUE BAILLEUL

J'ai pu le remarquer depuis le chemin de ronde du beffroi : vu d'en haut, Bailleul est une pépète architecturale ! Alors je redescends vers la terre ferme avec une idée fixe : tout connaître du patrimoine de cette « Belle » flamande.

Un écrin de curiosités

Nommé d'après le collectionneur bailleulois Benoît De-Puydt, ce musée est un cabinet de curiosités à taille humaine. Reconstitué comme une maison bourgeoise néo-flamande, il expose des tableaux mystérieux, des objets d'art raffinés, des pièces de dentelle et des œuvres d'artistes locaux du début du XX^{ème} siècle. Benoît De-Puydt a légué l'entièreté de sa collection à la ville en 1859. Chaque pièce révèle un univers à part et invite le visiteur à plonger dans l'Histoire et la culture de Bailleul.



Au fil de l'Histoire

À Bailleul, la dentelle aux fuseaux s'installe dès 1664 et devient vite un art raffiné et emblématique de la ville. Elle connaît son apogée au XIX^{ème} siècle avant de décliner avec la mécanisation et la guerre. En 1925, grâce au mécène William Nelson Cromwell, l'école de dentelle est créée et relance l'enseignement de la célèbre dentelle de Bailleul dite « torchon ». Aujourd'hui, l'école fait vivre ce savoir-faire unique à travers des visites et des cours adaptés à tous les niveaux.



À chaque coin de rue

Se perdre dans Bailleul, c'est découvrir une ville façonnée par les siècles et les reconstructions. Le présidial, ancien palais de justice du XVIII^{ème} siècle, raconte le pouvoir d'antan. L'église Saint-Vaast, reconstruite après la guerre, mêle influences classiques et touches modernes. Le château d'eau domine la ville, tandis que le monument aux morts et le cimetière militaire rappellent la mémoire des conflits. Chaque rue, chaque façade néo-flamande, chaque détail sculpté invite à contempler ce patrimoine vivant.

LE CONSEIL DU DÉPOTJEUR :

Je vous conseille la visite du beffroi pour avoir une vue panoramique à 62 m de haut, de plus nos guides vous donneront toutes les infos et anecdotes sur l'Histoire de Bailleul. Ne manquez pas la visite du Musée Benoît De-Puydt qui présente cet été une Exposition Temporaire « Mercerie des Illusions » de Marie Goussé, qui ne peut laisser personne insensible.

- Hélène, Conseillère en séjour -

Gargantuan Bailleul
In Bailleul, every street and every façade tells the story of a town with a living heritage. The Benoît-De Puydt Museum, bequeathed by the collector in 1859, presents paintings, works of art, lace and local artefacts from the early 20th century, showcasing the town's eclectic nature and cultural wealth. The famous bobbin lace, which originated in 1664 and was revived in 1925 with the lace school and the famous 'torchon', continues to fascinate and is a tradition passed down through the generations. Meanwhile, the Présidial, Saint-Vaast Church, the water tower and the war memorials bear witness to the past and to the Neo-Flemish architecture that characterises the streets of Bailleul.

Het gigantische Bailleul
In Bailleul vertelt elke straat, elke gevel het verhaal van een stad met een levend erfgoed. Het Benoît-De Puydt-museum, dat in 1859 door de gelijknamige verzamelaar werd nagelaten, toont schilderijen, kunstvoorwerpen, kantwerk en lokale kunstwerken uit het begin van de 20ste eeuw, die de veelzijdigheid en culturele rijkdom van de stad onthullen. Het beroemde kantklossen, dat in 1664 ontstond en in 1925 nieuw leven werd ingeblazen dankzij de school en het beroemde „torchon“, blijft fascineren en wordt nog steeds doorgegeven. De presidiale rechtbank, de Sint-Vaastkerk, de watertoren en de oorlogsmonumenten getuigen van het verleden en van de neo-Vlaamse architectuur die het straatbeeld van Bailleul kenmerkt.

Maintenant que je connais Bailleul comme ma poche, je choisis de :

20 ME RENDRE À L'OFFICE DE
TOURISME POUR ENCORE
PLUS D'INFOS



HOP, À HAZEBOUUCK

Hop, hop, hop bus ! Avec ce réseau de transport, me voilà à Hazebrouck. Si son nom signifie "Le Marais aux Lièvres", je garderai pourtant les pieds bien au sec pendant ma visite ! Sur les traces d'une grande figure qui ont façonné la ville, je commence ma visite.

Rencontre avec un grand personnage

C'est celui qui a façonné Hazebrouck telle qu'on la connaît aujourd'hui, mais également un homme politique qui a changé la vie de ses contemporains. L'Abbé Jules Lemire, né à Vieux-Berquin en 1893, incarne un humanisme profondément ancré dans son territoire. Prêtre, député et infatigable défenseur du monde ouvrier, il a consacré sa vie à améliorer le quotidien des plus modestes, tout en promouvant l'éducation, la solidarité et l'accès à la nature pour tous. À Hazebrouck, son engagement résonne encore, comme une invitation à cultiver le bien commun. Le Jardin Public, le Musée des Augustins, le Béguinage, l'hôpital, la première passerelle, la bibliothèque, tout cela, c'est lui. Pour faire plus ample connaissance avec cette grande figure historique, poussez la porte de sa maison devenue musée, un lieu vivant où son héritage continue de murmurer à l'oreille des visiteurs.



Flânerie au cœur de la ville

Le Jardin Public d'Hazebrouck est un écrin de verdure où toutes les générations se retrouvent. Les petits s'amusent avec les jeux en plein-air sous le regard attendri de leurs mamies, les ados y retrouvent leurs potes, les "grandes personnes" y prennent l'air pendant leur pause-déj... C'est exactement dans ce même esprit qu'il a été créé par l'Abbé Lemire. Depuis son inauguration en 1929, le jardin de plus de 2 hectares est un lieu privilégié pour la détente et la balade. Il est également le théâtre d'animations tout au long de l'année.

Un voyage dans l'Histoire de l'art

Inauguré en 1927 par - vous l'aurez deviné - l'Abbé Lemire, le musée des Augustins tient son nom de l'ancien couvent dans lequel il se situe. Il est articulé autour de grands thèmes : les traditions populaires, l'art des Pays-Bas méridionaux et la peinture du XIX^{ème} siècle. Vous croiserez aussi les géants d'Hazebrouck : Tisje-Tasje, sa femme Toria, leurs enfants Babe Tisje et Zoon Tisje, ainsi que le seigneur Roland. Le musée propose aussi des expositions temporaires, des animations à retrouver tout au long de l'année.



Photo : Résonance

Sortir et s'amuser

À Hazebrouck, les soirées ont ce petit goût festif qu'on aime tant. Ça commence par une partie endiablée à Loisi Flandres, où les éclats de rire font autant de bruits que les quilles sur les pistes de bowling. Puis cap sur le Centre André Malraux, où se succèdent concerts, théâtre, humour ou danse dans une programmation riche et accessible à tous. Et pour finir, rien de tel qu'une séance au Cinéma Arcs-en-Ciel pour vivre de grandes histoires !

🇬🇧 Hop to Hazebrouck
In Hazebrouck, history and the art of living come together in perfect harmony. Jules Lemire, an iconic local figure, left a lasting mark on the town through his social commitment and achievements, which can still be seen today. His former home, now a museum, offers visitors the chance to discover his legacy. As part of this heritage, the Public Garden offers itself up as a place where everyone can relax and socialise. The Les Augustins Museum invites visitors on a journey through local traditions and art. Finally, the town bursts into life in the evening, with a range of leisure activities and entertainment, including shows and films.

🇧🇪 Hop, in Hazebroek
In Hazebroek gaan geschiedenis en levensgenot op een eenvoudige manier hand in hand. Jules Lemire, een iconische figuur, heeft een onuitwisbare stempel op de stad gedrukt door zijn maatschappelijke inzet en zijn prestaties, die vandaag de dag nog steeds zichtbaar zijn. In zijn huis, dat nu een museum is, kun je zijn nalatenschap ontdekken. Binnen dit erfgoed is de Jardin Public een plek waar iedereen kan ontspannen en elkaar kan ontmoeten. Het Museum Les Augustins nodigt uit voor een reis langs lokale tradities en kunst. Tot slot bruist de stad ook 's avonds, met allerlei vormen van vrijetijdsbesteding en amusement, voorstellingen en film.

Maintenant que je connais Hazebrouck
comme ma poche, je choisis de :

20 ME RENDRE À L'OFFICE DE
TOURISME POUR ENCORE
PLUS D'INFOS



VILLAGES DE FLANDRE

Si certains d'entre eux ont des noms (presque) imprononçables, les Villages de Flandre ont tous en commun un charme fou et une histoire à partager. Pour mieux comprendre l'âme de ces villages, je rencontre l'un de leurs guides, qui va m'expliquer tout son amour pour ce patrimoine flamand.

3 questions à... Patrick Waymel



Retrouve l'interview complète
de Patrick ici.

Bonjour Patrick, nous sommes ici au cœur du village de Sercus. Sercus est un petit village près d'Hazebrouck. Peux-tu nous le décrire brièvement ?

C'est un tout petit village de Cœur de Flandre, qui fait partie de la région dite de l'Houtland. Il compte 486 habitants au dernier recensement. Son origine est plus lointaine, probablement aux environs du XII^{ème} siècle. L'origine de son nom est à la fois simple et compliquée : ça pourrait provenir de Sarcus, dérivé du mot sarcophage en latin, mais la ville a également pris le nom de Zerkele, puis a conservé ce nom de Sercus après la Révolution.

Tu es guide villageois, c'est-à-dire que tu accueilles les visiteurs pour leur présenter le village. Qu'est-ce qui t'a poussé vers cette forme de transmission auprès du public ?

Je suis passionné d'Histoire, au sens large. Et j'ai appris énormément de choses sur l'Histoire locale au fil du temps. Je me suis beaucoup documenté. Lorsque l'ancien maire de Sercus, Jean-Pierre Dziadek, m'a proposé d'être guide villageois, c'est avec plaisir que j'ai accepté en 2009-2010. J'ai la chance aujourd'hui de pouvoir découvrir et exploiter tous les secrets de Sercus ! Le village a rejoint le label « Village de Flandre ». C'est un label local et dynamique qui permet de mettre en valeur le village. On y rencontre d'autres villages également dynamiques qui offrent de belles perspectives, comme des fêtes, des visites organisées avec nos amis belges.

Lorsque les visiteurs sillonnent le village, par quoi sont-ils surpris, ou interpellés ?

Lorsque les visiteurs viennent à Sercus, la première chose qui les marque, c'est cette tour blanche en pierre calcaire de la région. Pourquoi cette tour en calcaire alors que le reste de l'église est en brique ? Parce qu'elle date du XII^{ème} siècle, contrairement au reste de l'église. Cette tour est visible d'assez loin. Elle est même mise à l'honneur par le poète flamand du XIX^{ème} siècle Guido Gezelle, ami du curé du village, venu en visite en 1898. Il en a fait un poème qui souligne la blancheur de la flèche de l'église.



CHATEAU D'ESQUELBECCQ



Visitez ce joyau et
de la renaissance flamande

Saison 2026 : du 8 mai au 18 octobre

Au cœur d'un réseau transfrontalier

Le réseau Villages de Flandre / Charmante Dorpen rassemble, depuis 2023, 35 villages français et belges autour d'un même patrimoine et d'une architecture de caractère. De village en village, la découverte se fait au fil des paysages, des traditions et de l'ambiance flamande, dans une Flandre rurale qui se dévoile d'hier à aujourd'hui. Un réseau transfrontalier pensé pour flâner, observer et mieux saisir ce qui fait le charme singulier de chaque commune.

De la rencontre au partage

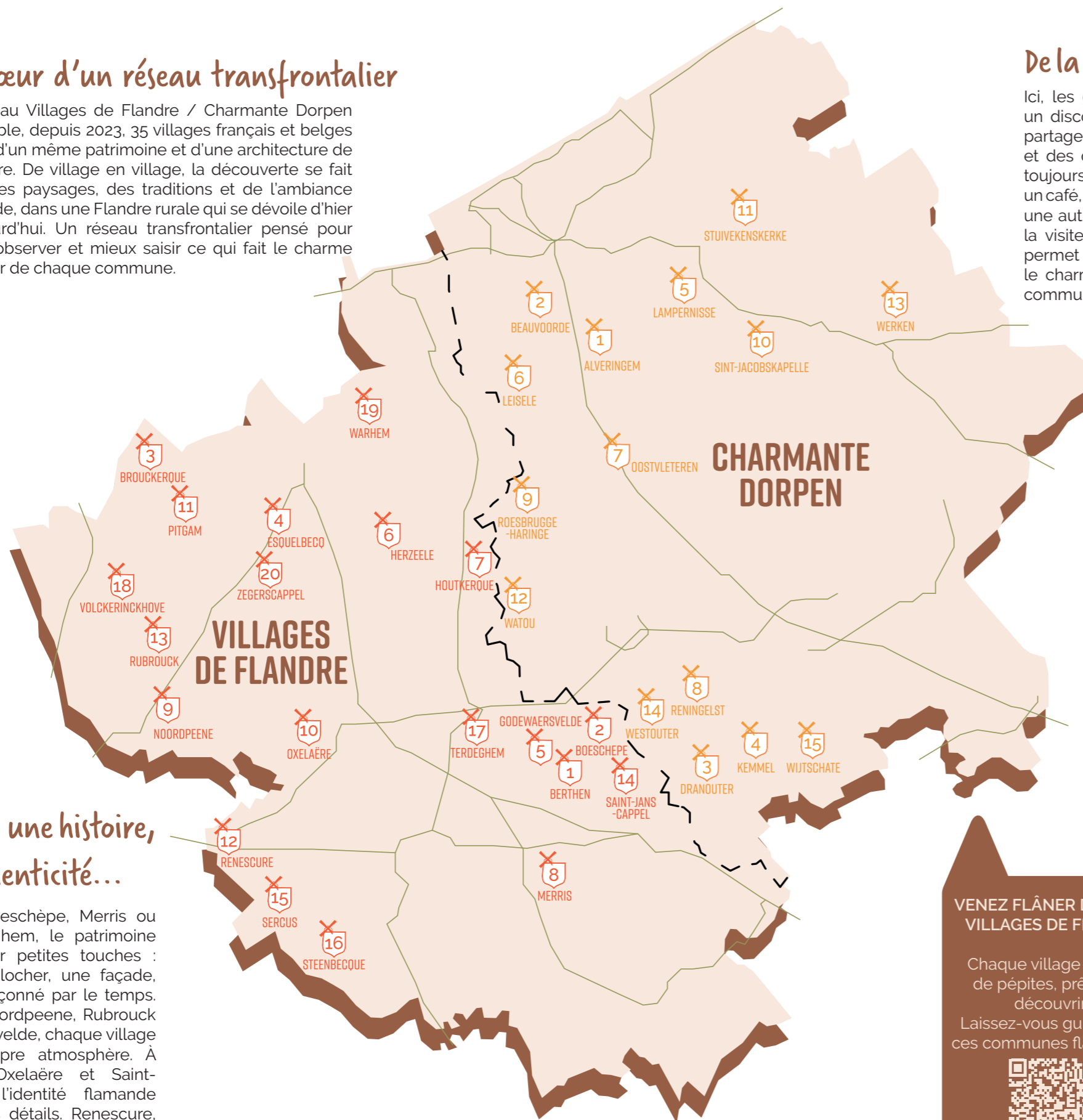
Ici, les guides villageois ne récitent pas un discours, ils racontent leur village. Ils partagent des anecdotes, des souvenirs et des détails auxquels on ne prête pas toujours attention. Avec eux, une façade, un café, un chemin de campagne prennent une autre dimension. Leur présence rend la visite plus sensible, plus humaine, et permet de mieux comprendre ce qui fait le charme et la personnalité de chaque commune.

Villages de Flandre/Charmante Dorpen

Since 2023, the Villages de Flandre/Charmante Dorpen network has brought together French and Belgian villages united by a shared heritage, distinctive architecture and a unique Flemish identity. From village to village, this journey unfolds across changing landscapes, atmospheres and the little details that tell the story of the region. In summer, guided tours offer a chance to appreciate the full wealth of this area, whilst at other times of the year, visitors can explore at their own pace, on foot or by bike, to better experience the understated charm of these villages.

Villages de Flandre/Charmante Dorpen

Het netwerk Villages de Flandre / Charmante Dorpen brengt sinds 2023 Franse en Belgische dorpen samen rond een gemeenschappelijk erfgoed, karakteristieke architectuur en een unieke (Frans-)Vlaamse identiteit. Van dorp tot dorp verken je de omgeving aan de hand van de landschappen, de sfeer en de details die het verhaal van deze streek vertellen. In de zomer kun je tijdens rondleidingen de rijkdom van deze streek ontdekken, terwijl je de rest van het jaar op eigen tempo op ontdekking kunt gaan, te voet of op de fiets, om de ingetogen charme van deze gemeenten beter te ervaren.



Une âme, une histoire, de l'authenticité...

À Berthen, Boeschèpe, Merris ou encore Terdegem, le patrimoine se dévoile par petites touches : une rue, un clocher, une façade, un paysage façonné par le temps. Plus loin, à Noordpeene, Rubrouck ou Godewaersvelde, chaque village révèle sa propre atmosphère. À Houtkerque, Oxelaère et Saint-Jans-Cappel, l'identité flamande se lit dans les détails. Renescure, Sercus et Steenbecque complètent cet ensemble, entre paysages, ambiances et caractère. Ici, rien ne se livre d'un seul regard : il faut prendre le temps de flâner pour en saisir toute la richesse.

ENEZ FLÂNER DANS LES VILLAGES DE FLANDRE

Chaque village regorge de pépites, prêts à les découvrir ? Laissez-vous guider dans ces communes flamandes !



Après avoir visité tous ces villages, je choisis de :

- 12** M'ARRÊTER DANS LE VILLAGE PRÉFÉRÉ DES FRANÇAIS
- 9** DÉGUSTER UN SAVOIR-FAIRE AVEC MODÉRATION

NATURE ET PAYSAGES

Au bord de l'eau, en haut d'un mont, auprès d'un arbre, je suis en mode "explorateur de la nature flamande". Je veux voir les petites bêtes ainsi que les espèces végétales autour de moi. J'ai même pris un carnet pour noter mes découvertes !

Auprès des fleurs

Côté parcs et jardins, il y a de quoi flâner sans jamais se lasser. Entre le jardin du Mont des Récollets à Cassel, véritable tableau vivant où chaque saison redessine le décor, le Conservatoire botanique national des Hauts-de-France à Bailleul qui veille avec passion sur la biodiversité locale, ou le parc Marguerite Yourcenar, parfait pour une pause à la fois littéraire et bucolique, le territoire cultive un art de vivre au vert. Et puis, un peu partout dans les communes du Cœur de Flandre, on tombe sur des jardins publics et des parcs discrets, parfois presque secrets, qui invitent à ralentir le pas et à ouvrir l'œil.



Au son des clapotis

Au bord de l'eau, l'ambiance se fait paisible, presque hypnotique. Les étangs jouent la carte de la tranquillité... ou de la patience, selon que l'on tienne une canne à pêche ou simplement une paire de baskets. Les amateurs de pêche peuvent tenter leur chance à l'étang des Trois Fontaines à Saint-Jans-Cappel ou à l'étang du Château à Berthen, où le clapotis de l'eau rythme les heures. Pour celles et ceux qui préfèrent marcher, direction les abords des étangs de Nieppe ou de Méteren : ici, on se promène au fil de l'eau, entre reflets changeants et bruissements légers, avec parfois la surprise d'un héron en embuscade.



En haut des monts

Et puis il y a les Monts de Flandre. Ces reliefs emblématiques offrent des panoramas qui valent largement le petit effort de la montée. Là-haut, on respire autrement, avec des vues qui s'étendent à perte de regard. On prend le temps de s'installer sur un petit banc pour remarquer le moindre détail du panorama. En redescendant, on traverse des sous-bois pleins de fraîcheur, où la lumière filtre doucement entre les feuilles. On entend le chant des oiseaux, le bruit du vent. Entre paysages ouverts et ambiances plus intimes, les monts composent un terrain de jeu idéal pour les curieux comme pour les contemplatifs.

LE CONSEIL DU DÉPOTJEUR :

Vous souhaitez que votre jardin prenne des couleurs cet été ? Que les papillons viennent s'y repaître, que l'herbe ne grille pas ? La solution est toute trouvée : lâchez la tondeuse ! Laisser pousser signifie laisser fleurir, mais aussi une pelouse qui ne se dessèche pas. Il suffira de tondre à nouveau en septembre.

- Nathan, Animateur nature au Conservatoire botanique national des Hauts-de-France -

🇬🇧 Nature and landscapes

In the heart of Flanders, explore nature at your own pace. From the Mont des Récollets Garden to the Bailleul Botanical Conservatory and Marguerite Yourcenar Park, these parks and gardens invite you to stroll through their ever-changing and soothing surroundings. By the water's edge, ponds offer a peaceful retreat: go fishing at Les Trois Fontaines or the Château pond, or take a stroll in Nieppe or Méteren, gently lulled by the sound of lapping waters. Finally, the Monts de Flandre reveal their seemingly endless views, cool woodlands and varied landscapes - the perfect setting to take a deep breath of fresh air, look around and marvel at the scenery.

🇧🇪 Natuur en landschappen

In het hart van Frans-Vlaanderen kun je de natuur op je eigen manier ontdekken. Met de tuin van de Mont des Récollets, het Botanisch Conservatorium van Bailleul en het Marguerite Yourcenar-park nodigen de parken en tuinen uit tot een wandeling door een afwisselend en rustgevend landschap. Aan het water bieden de vijvers een rustige toevluchtsoord: vissen bij Les Trois Fontaines of bij de vijver van het kasteel, een wandeling in Nieppe of Méteren, altijd op het ritme van het kabbelende water. Ten slotte onthullen de Vlaamse Heuvels hun weidse vergezichten, hun koele bosjes en hun contrastrijke sferen: ideaal om uit te rusten, te observeren en je te verwonderen.

Après cette immersion en pleine nature, je choisis de :

15 REJOINDRE LE MARAIS AU LIÈVRE

18 POURSUIVRE MON ASCENSION



LES 200 ANS DE L'ABBAYE DU MONT DES CATS

Perchée au sommet, l'Abbaye du Mont des Cats célèbre ses 200 ans cette année. 200 ans d'histoire et de spiritualité. Bien qu'elle ne soit pas ouverte à la visite, je me rends sur le site, au plus près, pour m'imprégner de son atmosphère de recueillement. Et évidemment, je n'oublie pas de rapporter son fameux fromage.

Dans le cadre de ce magazine, le Père Bernard Marie, Père Abbé de l'abbaye du Mont des Cats a accepté de répondre à nos questions

Pourquoi une abbaye, ici, au sommet du Mont des Cats ?

Nicolas Ruysen est un artiste peintre d'Hazebrouck qui avait racheté les bâtiments d'un ancien couvent, qui dépendait de l'évêque d'Ypres. Il a voulu donner les bâtiments à une congrégation religieuse qui acceptait d'assurer l'enseignement des enfants du mont. Bien que les moines trappistes n'aient pas l'habitude de l'enseignement, une communauté s'est installée suite à l'accord du père abbé : la vie monastique commence le 26 janvier 1826. Aujourd'hui nous sommes 21 moines, dont six frères venus de Madagascar.

Vous appartenez à l'ordre cistercien de la stricte observance. Quel est votre rythme quotidien ?

Nous sommes un ordre contemplatif, c'est-à-dire qu'on sort très peu. Nous avons tout ce qu'il faut à l'intérieur. La vie monastique repose sur trois piliers : la prière, le travail et la vie fraternelle. Nous nous levons à 4h, pour le premier office à 4h15. S'en suit un de temps de lecture spirituelle, puis l'office des Laudes à 6h30. On a de nouveau un temps spirituel, jusqu'à l'office de Tierce à 8h30. Le travail commence vers 9h00-9h30, entrecoupé par les offices. À midi, il y a l'office de Sexte avant le repas. Puis, l'office de None à 14h. Le travail reprend jusqu'à 16h14. En fin de journée, nous avons les Vêpres, un temps communautaire, le repas, puis les Complies avant d'aller dormir à 20h30. C'est ce que résume la formule Ora et labora (prie et travaille).



Photo : Résonance

Le travail, au cœur du quotidien

Au retour de la Révolution Française, les moines n'avaient plus rien. Ils se sont tournés vers l'agriculture, et par conséquent la production du fromage. Il y a aussi beaucoup d'abbayes qui ont ouvert des brasseries, car l'eau n'était pas potable en état. La brasserie ici a été arrêtée en 1909.

La fromagerie n'a jamais cessé son activité. Pendant la Première Guerre mondiale, une partie de l'abbaye a été bombardée. À cette époque, les moines s'étaient réfugiés à Watou où l'activité fromagère se poursuivait. Quand ils sont revenus, ils ont commencé par reconstruire la fromagerie en 1920.

Notre fromage le plus connu est le Grand Mont des Cats. Nous produisons le Dessert des Trappistes, le Flamay, et quelques spécialités : un fromage affiné plus longtemps, une bourle, et un fromage affiné à la bière. Tout est fait ici. Nous avons le label Authentic Trappist Product.

Cette activité permet de faire vivre notre communauté. En tant qu'abbaye, nous aidons aussi d'autres abbayes, mais effectivement, en souvenir du lien qui existait avec l'école du Mont des Cats nous continuons de subventionner aussi l'école de Godewaersvelde.



L'INTERVIEW COMPLÈTE

Pendant notre échange, le Père Bernard Marie est revenu sur l'histoire de la communauté et son rayonnement. L'interview complète est à retrouver dans nos podcasts.



The 200th Anniversary of Mont-des-Cats Abbey

Founded in 1826, Sainte-Marie du Mont-des-Cats Abbey was established on the initiative of the painter Nicolas Ruysen, who donated the buildings of a former convent to a religious community that agreed to educate the children of Mont-des-Cats. As a contemplative order, they live according to the rule of 'Ora et labora', structuring their days around prayer, work and fraternal life. Services and times of prayer alternate with manual labour until the evening. Since its foundation, the Abbey has continued to produce a wide range of cheeses. Today, Grand Mont-des-Cats and other cheeses bearing the Authentic Trappist Product label provide for the community's livelihood and enable it to support other charitable works, notably a local school.

200 jaar Abdij van Mont-des-Cats

De abdij Sainte-Marie du Mont-des-Cats, gesticht in 1826, is ontstaan op initiatief van de schilder Nicolas Ruysen, die de gebouwen van een voormalig klooster schonk aan een religieuze gemeenschap die bereid was de kinderen van Mont-des-Cats onderwijs te geven. Als contemplatieve orde leven ze volgens de regel "Ora et labora", waarbij hun dagen worden ingevuld met gebed, werk en het leven in broederschap. De diensten en spirituele momenten worden afgewisseld met handenarbeid tot in de avond. Sinds de stichting produceert de abdij een breed assortiment aan kazen. Tegenwoordig zorgen de Grand Mont-des-Cats en andere kazen met het label Authentic Trappist Product voor het levensonderhoud van de gemeenschap en stellen ze haar in staat andere goede doelen te steunen, met name een lokale school.

Après ce moment spirituel, je choisis de :

14 DESCENDRE VERS BAILLEUL

20 ME RENDRE À L'OFFICE DE
TOURISME POUR ENCORE
PLUS D'INFOS



ZOOM SUR LE... FESTIVAL ARTPENTEURS

Avec une première édition couronnée de succès, le Festival Artpenteurs revient ! Le Festival qui mêle art contemporain et plein-air m'inspire. J'ai envie de tout voir, de dénicher des pépites, d'être surpris.e. Tel un jeu de piste, je pars à l'aventure et à la rencontre des œuvres !

☑ C'est varié !

Un lapin monumental, un géant endormi, des œuvres qui s'animent au gré du vent : 11 artistes dévoilent des créations variées, à découvrir lors de balades rythmées d'animations au cœur du territoire.



☑ C'est ludique

Indices, GPS, trésors : l'Art en mode aventure ! Mêlez l'art et l'exploration ludique via le géocaching : débusquez les boîtes cachées auprès des œuvres ou résolvez les énigmes de la chasse aux trésors via l'appli Wivisites.

☑ C'est au cœur de la nature

De l'orée d'un sous-bois aux étangs lumineux, des houblonnières aux villages flamands, chaque lieu révèle un paysage singulier, au cœur d'un territoire authentique et préservé.



Photos : Festival Artpenteurs 2024 - Laurent Mayeux et Cœur de Flandre Agglo (service communication)



☑ C'est l'escapade

Pour profiter des œuvres et avoir l'assurance de voir la totalité du festival, chaussez vos baskets !

Des itinéraires de randonnées à vélo adaptés à différents niveaux vous emmènent de village en village pour allier l'art à la balade.

Et pour toujours plus de défis, le rallye transfrontalier à faire de juin à octobre vous emmènera à vélo de part et d'autre de la frontière pour résoudre des énigmes sur la piste du Festival Artpenteurs.



L'ART ET L'AVENTURE

La programmation et les infos pratiques du festival sont à retrouver sur www.artpenteurs.fr



🇬🇧 Festival Artpenteurs

Come and enjoy an artistic adventure in the great outdoors with the Festival Artpenteurs! From 1 June to 31 October 2026, explore French and Belgian Flanders through 11 temporary installations set in the heart of nature. A colossal rabbit, a sleeping giant, installations that move in the breeze or even glow in the dark ... As you wander along the path, you're sure to be amazed by these spectacular installations. Between woods, ponds, hop fields and Flemish villages, whether on foot or by bike, every stage offers up the perfect little escape. Ready to play? Take on a treasure hunt or set off in search of geocaches hidden near the artworks. Free and open to all, this summer event promises a truly unique experience. Let us guide you ... Here, all roads lead to art. For more information, visit www.artpenteurs.fr.

🇧🇪 Festival Artpenteurs

Beleef een artistiek avontuur in de buitenlucht met het festival Artpenteurs! Ontdek van 1 juni tot en met 31 oktober 2026 Frans- en Belgisch-Vlaanderen aan de hand van 11 tijdelijke kunstwerken die midden in de natuur zijn opgesteld. Een gigantisch konijn, een slapende reus, kunstwerken die door de wind bewegen of die verlicht zijn... laat je langs het pad verrassen door deze spectaculaire installaties. Met bossen, vijvers, hopvelden en (Frans-) Vlaamse dorpjes, te voet of op de fiets: elke etappe is een waar uitstapje. Zin om te spelen? Doe mee met schatzoeken of geocaching en ga op zoek naar de schatten die in de buurt van de kunstwerken zijn verstopt. Dit zomerevenement is gratis en voor iedereen toegankelijk en belooft een unieke ervaring. Laat je leiden... alle wegen leiden naar de kunst. Meer informatie op www.artpenteurs.fr.

Je suis émerveillé.e par les œuvres, alors pour toujours plus de belles choses à voir,

20 ME RENDRE À L'OFFICE DE
TOURISME POUR ENCORE
PLUS D'INFOS



HOROSCOPE DU DÉPOTJEUR

Bélier

Vous aviez prévu "une petite balade tranquille". Résultat : vous voilà en haut du Mont des Cats, un peu essoufflé, à prétendre que vous admirez la vue (ce qui est vrai, heureusement). Conseil des astres : assumez votre esprit compétitif, même face à un chemin en pente.

Taureau

Vous dites "on mange léger"... puis vous tombez sur un estaminet. Les planètes sont formelles : résister est inutile. Faites-vous plaisir et restez bien plus longtemps que prévu.

Gémeaux

Vous partez pour une promenade... et vous changez d'avis tous les 200 mètres. Étang, mont, terrasse, re-étang : votre journée ressemble à un zapping grandeur nature. Bonne nouvelle : tout vous va !

Lion

Vous montez la rampe alpine à Cassel avec assurance. Arrivé en haut, vous trouvez LE point de vue parfait pour un selfie... et vous vérifiez discrètement que tout le monde a bien vu que vous étiez arrivé sans difficulté (plus ou moins).

Cancer

Aujourd'hui, vous cherchez du calme. Bonne pioche : un étang, un banc, et le bruit de l'eau. Mauvaise nouvelle : vous risquez de ne plus vouloir repartir...

Scorpion

Vous rencontrez un "expert" brassicole qui connaît déjà tout ? Mais vous lui répondez avec une référence d'une collab éphémère en édition limitée ! Les astres confirment votre talent certain pour dénicher les pépites (et les transformer en super anecdotes).

Balance

Vous hésitez entre balade et pause gourmande. Puis entre deux balades. Puis entre deux desserts. Résultat : vous faites un peu de tout, et surtout beaucoup de pauses. Un bel équilibre, finalement.

Capricorne

Vous partez avec un plan précis de votre journée... que vous allez suivre à la lettre. Visite de musée, terrasse au soleil. Quoique... Allez, vous vous autorisez une petite entorse pour un détour par un Village de Flandre.

Verseau

Vous proposez une expérience "un peu différente" hors des sentiers battus. Comprendre : une idée originale comme le festival Artpenteurs, un lieu inattendu comme une aire ludique, ou même un carnaval si le timing s'y prête. Étonnamment, vous fédérez tout le monde et c'est parti pour l'aventure.

Sagittaire

"On va juste faire un tour chez un producteur Je suis de Flandre et on rentre" : phrase trompeuse. Vous allez enchaîner villages, événements ou détours imprévus, avec cette impression agréable de ne jamais vous arrêter.

Poissons

Vous vous laissez porter. Un chemin, une lumière, un détail... et vous ralentissez sans même vous en rendre compte. Les astres confirment : vous êtes déjà en train de planifier votre retour.

INFOS PRATIQUES

OFFICE DE TOURISME DESTINATION CŒUR DE FLANDRE

contact@coeurdeflandre.fr

CASSEL

Grand'Place
03.65.67.41.12

BAILLEUL

3 place Charles de Gaulle
03.65.67.10.17

HAZEBROUCK

Hôtel de Ville,
place du Général de Gaulle

coeurdeflandre.fr



RELAIS D'INFORMATION TOURISTIQUE

NOORDPEENE

Maison de la Bataille
200 rue de la Mairie
03.28.40.67.36

STEENWERCK

Musée de la Vie Rurale
49 rue de la Musée
03.28.50.33.80

LE CONSEIL DU DÉPOTJEUR :

Avec les transports en commun, voyagez différemment et laissez-vous conduire : plusieurs gares desservent le Cœur de Flandre et le réseau Hop Bus vous permet de rejoindre plusieurs communes gratuitement

- Céline, chargée de communication -



Bravo ! Me voici à la fin du magazine dont je suis le héros ! Désormais je fais vraiment rugir mon côté dépôtjeur !

ENEZ RÊVER EN GRAND !

licence de spectacle L-R-20022-013885

MADAME Plume

NOUVEAU
SPECTACLE

GRAND
CABARET
VIEUX-BERQUIN
HAUTS-DE-FRANCE



**L'Annexe Concerto du Grand Cabaret
vous fait profiter de spectacles
et productions exceptionnels**



21 mars 2026
BLUESWOMAN
EXPERIENCE
15€/pers. le concert



25 avril 2026
ABBA CONNECTION
30€/pers. le concert
65€/pers. le dîner concert



7 mai 2026
Céline DION Tribute
I'M ALIVE
35€/pers. le concert
70€/pers. le dîner concert



27 juin 2026
FAIT DIVERS
Tribute TELEPHONE
35€/pers. le concert
70€/pers. le dîner concert



30 janvier 2027
GENERATION
HALLYDAY
50€/pers. le concert
85€/pers. le dîner concert

DE PLUS AMPLES INFORMATIONS SUR www.annexe-concerto.com
RESERVATION : 03 28 42 75 75 ou reservation@legrandcabaret.com

LEGRANDCABARET.COM

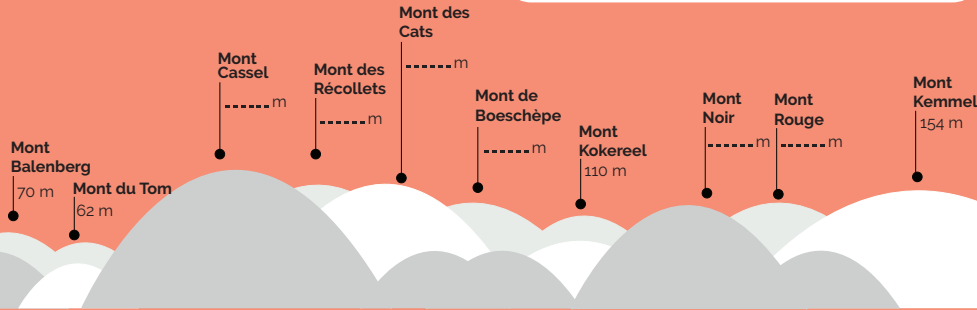
carnet
détachable

LE CARNET DU PETIT DÉPOTJEUR

ce carnet appartient à :

LES MONTS DE FLANDRE

Pars à la découverte des monts.
À toi de remplir les tailles manquantes !
138 m - 164 m - 152 m - 138 m - 159 m - 129 m - 176 m



À METTRE DANS MON SAC DE RANDO'

- ma gourde d'eau
- mes lunettes de soleil
- mon chapeau ou ma casquette
- un crayon pour faire mes jeux
- mon goûter
- mon manteau
- ma crème solaire
- ma paire de jumelles (bonus)

MOTS MÊLÉS

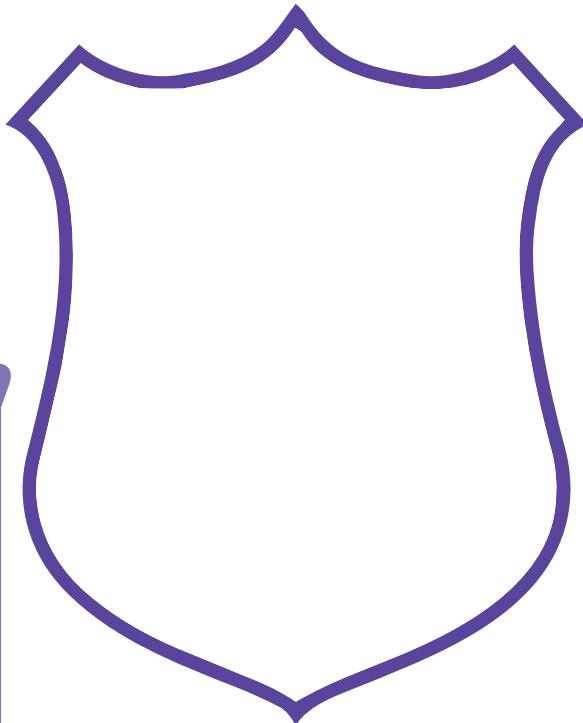
Dans la grille, des mots sont cachés à l'horizontale et à la verticale. À toi de les retrouver !



- spéculoos
- frites
- carottes
- carbonade
- sauce
- tarte
- fromage
- viandes

CRÉE TON BLASON

Imagine et dessine ton propre blason. Choisis des couleurs et ajoute des symboles (animal, nature, lieu, objet).



C'EST QUOI UN BLASON ?

Un blason est symbole qui représente une famille, une ville ou un village. On le retrouve sur des boucliers, des drapeaux ou des bâtiments. Chaque couleur et chaque symbole a un sens et raconte une histoire.

LES OMBRES

Retrouve l'ombre de ce personnage déguisé avant qu'il parte au carnaval !

1



2



3



À NE PAS OUBLIER POUR LE CARNAVAL

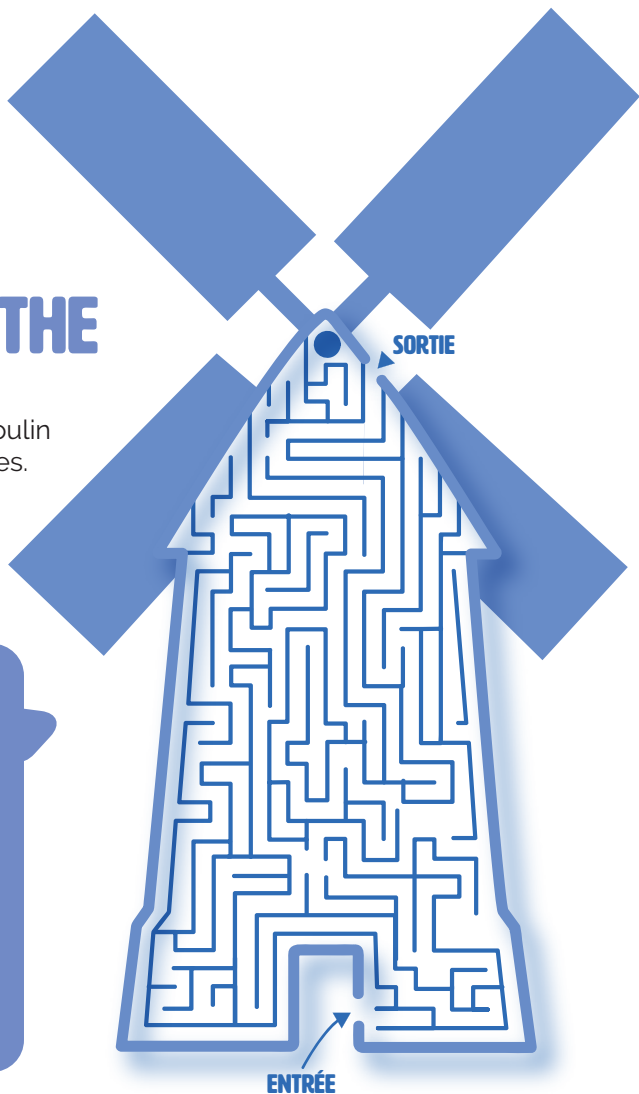
- préparer des confettis
- décorer son chapeau
- se maquiller
- un sac pour les bonbons
- _____
- _____

LE LABYRINTHE

Trouve la sortie du moulin en évitant les obstacles.
Bonne chance !

LES MONUMENTS QUE J'AI CROISÉ !

- le moulin de Cassel
- le beffroi de Bailleul
- l'Abbaye du Mont des Cats
- L'église d'un Village de Flandre
- La Villa Marguerite Yourcenar



les réponses



BRAVO !
**TU AS TERMINÉ TON CARNET
DU PETIT DÉPÔT JEUR**

Pour continuer l'aventure,
scanne le QR code et
découvre encore plus
d'activités en famille.

